

العنوان:  
المصدر:  
الناشر:  
المؤلف الرئيسي:  
المجلد/العدد:  
محكمة:  
التاريخ الميلادي:  
الشهر:  
الصفحات:  
رقم MD:  
نوع المحتوى:  
قواعد المعلومات:  
رابط:

العمارة التقليدية الطابع والشخصية وأثرها في تصميم عمارة قومية معاصرة  
مجلة الفنون الشعبية  
الهيئة المصرية العامة للكتاب  
جابر، هاني إبراهيم  
ع 46  
نعم  
1995  
مارس  
91 - 109  
526306  
بحوث ومقالات  
HumanIndex  
التراث الشعبي المعماري ، العمارة التقليدية  
<http://search.mandumah.com/Record/526306>

# العمارة التقليدية .. الطابع والشخصية وأثرها في تصميم عمارة قومية معاصرة

د. هانى إبراهيم جابر

إننا نبحث فى الفولكلور؛ لنوظف مادته فى الحياة؛ ولنحتفظ بها ومعها بالطابع والشخصية، ويحكم هذا الفعل قدراتنا على إعادة صياغة المادة الفولكلورية صياغة عقلانية توظف فيها آثار العصر الاجتماعية، وتقنياته العلمية، وأدواته واحتياجاته الفعلية؛ أى إننا نبحث ونغوص فى تراثنا ونكشف أسمى ما فيه؛ لكى نفرض على المعاصرة إنتاجاً جديداً يعبر عن قوميتنا وعن أصالتنا، لا بالمحاكاة بل بالابتكار، وليس بالتقليد وإنما بالإبداع. هذا هو معنى الفولكلور وخاصيته العملية، والذي يعود إلى قدرة الشعب فى معاشته لواقعه بالصورة المثلى، وبالشكل المتجدد النامى؛ ليحرك به وجدانه وفكره نحو الجمال، والخلق، والإبداع. إن الفولكلور إنتاج، وخبرة، وصدى لشكل ثقافى، وحاجة نفسية وحسية. وهذا وحده يؤكد أن المادة فيه تتطبع بالطابع والشخصية التى تعيش فى كل عصر. وهنا يبرز العنصر الحيوى الذى يؤكد دينامية التأثيرات وتفاعلها مع ثقافة كل عصر، وهو عمل الإنسان، وهو، فى الوقت ذاته، فعل واع بحضوره، بذاكرته، بممارسته، بأصالته، بإنتاجه، وبإبداعه. والمادة الفولكلورية مرتبطة بالعمل والنشاط الإنتاجى ونوعيته، ولا يتشكل الفولكلور فى بيئة بلا عمل، وكما يؤكد الفولكلور حقيقة المادية تجاه المثالية، فإنه يكشف حقيقة المادية الديالكتيكية، مبيناً كيف يتحول النشاط الحياتى الطبيعى إلى عمل، أى نشاط حياتى إنسانى واع. والعمارة التقليدية إنتاج عمل، إنتاج صانع، وهى رؤية مجتمع لا رؤية عشيرة أو قبيلة، (عمارة مدينة رشيد مثلاً)؛ ولذلك فهى خصوصية عامة تتشكل بالبيئة ثم تعبر عنها بعد ذلك.

وبعد، فإن هذه الدراسة تعود إلى أهمية قراءة فكر المهندس الراحل حسن فتحي في مجال الدعوة إلى تحديث العمارة القومية مع ضرورة الحفاظ على الخصائص الأولية لفن العمارة التقليدية والشعبية منها على وجه التخصيص، ومشاركة المستفيدين منها في التصور والبناء. وتعود، أيضاً، إلى الدراسة الميدانية لأهميتها، فهي وحدها قادرة على كشف تلك الخصائص الأولية التي يطالبنا بها المهندس حسن فتحي من واقع بنائها ومن دورها الوظيفي في الحياة، بالإضافة إلى الاقتراب من الخامات البيئية، والتعرف على رؤية أبناء المجتمعات النامية التقليدية لها، وطرق الاستفادة منها في عملية البناء. إن هذه الدراسة سارت على نهجين متوازيين؛ النهج الأول: دراسة النظرية ومقوماتها عند المهندس حسن فتحي في هذا الشأن، والنهج الثاني: النزول إلى العمل الميداني في مواقع شتى متباينة في أشكالها البيئية والجغرافية؛ لتتكون صورة كاشفة لأنماط العمارة التقليدية في تلك المواقع، والتي تمثلت في بعض الأبنية الريفية والبدوية والحضرية، وبالقطع تم ذلك دون إغفال للمنظور التاريخي لبعض الأبنية التي تحمل طابعاً قومياً من العصر الفرعوني إلى العصر القبطي ثم إلى العصر الإسلامي.

إن العمارة التقليدية بمثابة المحصلة الإنسانية للمعرفة والخبرة والتجريب الدائم والتفاعل مع زيادة الاحتياجات الإنسانية والمعيشية والأمنية على مر تاريخ المجتمعات. وهي، في الوقت ذاته، العطاء المجسم والملموس للثقافة المادية التي تنعكس من خلالها الجوانب الروحية وعاداتها وتقاليدها، كما أنها الحافظة لمقدرات الأفراد وأغراضهم. والبناء المعماري، أياً ما كان بناؤه، هو الفن الذي يتشكل ويتشكليه يحتضن الإنسان، ويعيش معه أطوار حياته وحياته الآخرين، فالعمارة التقليدية، لا توجد هنا أو هناك، وإنما في كل مكان وجد فيه مجتمع: في المدينة، في القرية، في الصحراء، في الثقافة، في الحضارة، في العمل. ولذلك فإن نوعية العمل والبيئة والمجتمع تقف وراء الطابع والشخصية في التصور البنائي والجمالي والوظيفي للعمارة التقليدية. «إن واقع المناخ المحلي له أن يفرض طراز البيت». «والعمارة في تقليديتها تعد أسلوباً أمثلاً في توظيف الإمكانيات المتاحة البيئية والبشرية في نمط معماري، يمثل مع غيره من الأبنية شكلاً معبراً عن الإنسان واحتياجاته وعاكساً لسمات المكان، «إننا نشكل البيت في الوقت ذاته الذي يعود فيشكلنا بوصفنا أفراداً، ونحن نبني المدينة فتعود المدينة فتشكلنا بوصفنا مجتمعاً». يشير المهندس حسن فتحي إلى أهمية خصوصية البناء التقليدي بقوله: «هل أستطيع أن أنزع حيوان القوقع من قوقعه لأسكنه في قوقعة

حيوان آخر؟». وهذا من المستحيلات، وهو أمر يؤكد على أهمية الاهتمام بدراسة العمارة التقليدية في مصر بأشكالها وأنماطها المختلفة: «من واقع بيئي، ومنظور حضاري، ليتم بعد ذلك إعداد تصميم معماري مؤهل للتعبير عن الشخصية وطابعها القومي». وإن ظهرت محاولة لإضفاء الطابع والخصوصية عليها، فسيكون ذلك بأسلوب سطحي؛ لأن الأسس والقيم التي استخدمت في تخطيطها أو عمارتها أسس وقيم غريبة، طبقت ونفذت بمعزل عن مجتمع المنتفعين ودون الالتحام بهذا المجتمع، والقيام بدراسات متأنية للعادات والسلوكيات وأساليب الحياة فيها واحترام تراثها. وهذه من أهم المؤثرات في بث الحياة، وخلق الحيوية اللازمة لهذه المجتمعات العمرانية الجديدة.

إن الدراسات العلمية تهدف، في هذا المجال، إلى الوصول إلى طبيعة تلك العمائر عن طريق اكتشاف خواصها وتطويرها، وإثبات أهم مافيهها من مميزات بيئية. فالخواص والمميزات، غير الظاهرة، التي لم يتم كشفها اجتماعياً وفنياً وأيضاً فولكلورياً، هي هدف تلك الدراسات العلمية؛ لذلك علينا أن ننظر إليها على أنها دراسة ترتبط بإشكالية وقضية بحثية تعمل على كشف خواص إنسانية ومعمارية للأبنية التقليدية، وارتباط ذلك كله بقضية معاصرة، ومشكلة ملحة، وهدف يسعى إلى العودة للجذور الأولية لإشكالية تعمير المدن الجديدة. والدراسة العلمية في البحث الميداني لهذا الموضوع هي الأسلوب المثالي الذي ينتقل بمقتضاه التصور النظري ومقوماته النظرية المعمارية التي تبناها المهندس حسن فتحي، إلى الواقع الملموس، وهنا تكون النتائج أكثر وضوحاً وأكثر تميزاً بالدقة والموضوعية، والإشارة السابقة كان من الضروري إيضاحها؛ لأن النشاط البنائي يقوم على اتجاهين: الأول يقوم به الأفراد أصحاب المصلحة الأولى، وغالباً ما يكون البناء قائماً على الخبرة والفطرة؛ وهو ما يعرف بالعمارة الشعبية، وسواء كان البناء من الطوب اللبن، أو البيت الشعر، أو بالحجارة، فكلها بيوت تنتج للحاجة إليها ويسهم أعضاء المجتمع في صياغة البناء والتشكيل، ولها عاداتها ومقوماتها البيئية. والثاني اتجاه يقوم به المعمارون المؤهلون علمياً وغالباً ما تكون الدولة دافعة له، والمقاولون يؤدون العمل فيه وفق تخطيط عام لنمط عام دون أن يكون لأصحاب المصلحة رأى في التصميم أو البناء. «ويجب ألا ننسى أن النشاط المعماري يتحرك على مستويين، الأول: المستوى الواعي كالعمارة التي يقوم بها المهندسون المعمارون، والثاني: المستوى التلقائي الذي يتمثل في العمارة الشعبية التي كادت أن تتوارى من أفق المدينة

٤) إحياء الأشكال المعمارية المحلية والفنون الشعبية والصناعات الحرفية التقليدية.

ويصر المهندس حسن فتحي على محاربة مايقدم الآن من أشكال بنائية بعيدة عن الذوق العام، وخالية من القيم الجمالية، غير مستهدفة في ترسيخ التقاليد والعادات المصرية بهذا النداء: «انظر تحت قدميك وابن بيتك».

٥) محاربة مبدأ تعميم النموذج النمطي المتكرر على مستوى القرية، ثم على مستوى المدينة، ثم الإقليم، ثم الجمهورية.

ويتعلق الجانب الآخر من النظرية بتوظيف الخامات البيئية في البناء مع اكتساب البناء الروح البيئية من حيث الإفادة من الفنون التشكيلية الشعبية في التعبير عن سمات المكان، ويعد مطلبه هذا ركناً حيوياً في تكامل النظرية حيث يجعل من إحدى تعاليمه «انظر تحت قدميك وابن»، أسلوباً في توظيف الإمكانيات البيئية الطبيعية والإنسانية في بناء البيت، وبالتالي في تدمير البيئة من خلال المساهمة والمشاركة ما بين الأدوات المادية والأداء البشري في الموقع ذاته. والقصد الواقعي الذي يعود من وراء هذه التعلية، هو الحفاظ على هوية المجتمع الأصلية جمالياً وتقليدياً ومثال ذلك مايشير إليه المهندس د.نبيل حسن عن سمات التوافق مع التقاليد والعادات «في عمارة النوبة بجنوب مصر، فظهرت المباني الطينية التي تسجل على جدرانها قصص وأساطير ومعتقدات ومأثورات شعبية، حيث ظهرت بوصفها سمات تشكيلية لهذه العمارة، فعلى ضفتي النيل تنمو أشجار النخيل، والنيل عامر بالأسماك، وتظهر بعض التماسيح أحياناً حيث المناخ الحار، والشمس تنشر أشعتها صيفاً وشتاءً، والسماء صافية، ووجود مناطق صحراوية أوجد الهوام من العقارب والثعابين وغير ذلك من مظاهر الحياة في تلك البيئة. كل هذه العناصر مجتمعة استوحى منها الفنان الشعبي النوبي وحداته الزخرفية التي يزين بها مبانيه، فعلى واجهات المباني الطينية وأعلى الأبواب والنوافذ يرسم وحدات زخرفية ترمز إلى الشمس المشرقة والهلال والنجوم، والمثلثات التي ترمز إلى التسامي والخلود، كما يستخدم أشكالاً تجريدية للنخيل والنبات الموجود حوله في البيئة، وكذلك أشكالاً تمثل الطيور والأسماك، وهي ترمز للخير والسماح.

وعلى ذلك النهج، يشير الفنان جودت عبد الحميد يوسف إلى الخصوصية البنائية في المباني النوبية التقليدية في دراساته الكثيرة التي قام بها منذ أوائل الستينيات، وتدور حول جماليات الفنون النوبية وآثار البيئة على تشكيلها بوصفها قيمة

وتكاد تعم الريف كله. وقد كانت هذه العمارة الشعبية حية إلى عهد قريب، وما زالت توجد أمثلة لها متناثرة في بيئات جد متباعدة كالأشمونين ونقادة ورشيد وسوهاج.. يشهد ما بيننا من تشابه على سابق وجود عمارة ذات طراز خاص يستقى منها الشعب في تشكيل مبانيه بدءاً من مميزات استعمال الطوب الملون في زخرفة الواجهات، وخاصة المداخل التي كانت نجارتها ذات طابع تقليدي، وانتهاءً بمعشقة أو ما يسمى «سبرس» مثبتة في مباني الطوب بعلاقات ظاهرة ذات زخارف محفورة، (ح.ف).

ونظرية المهندس حسن فتحي تعتمد على الربط ما بين العمارة بوصفها فناً والتكنولوجيا باعتبارها علماً والتقليدية بكونها طابعاً مميزاً وهذا الربط يؤكد به على التوافق مع الطبيعة، ومع الظروف البيئية الخاصة واحترام الإنسان الذي هو محور العمران وسببه: «إن العمارة فن وعلم وتكنولوجيا وتعتبر من شؤون ذوى الاختصاص من المهنيين؛ ومن ثم يصعب على الإنسان العادى إعطاء حكم تقييمي للمبنى وخاصة في الوقت الحاضر الذي تسود فيه العمارة التي تدعى حديثة ومعاصرة، وقد خلت تماماً من العناصر المعمارية التقليدية التي تعودها الناس في السابق، وكان لهم فيها خبرة ورأى سديد». ويضيف نقطة مهمة في هذه القضية بقوله: «هذا على حين لم تتبلور بعد أية تقاليد جديدة يصح أن تكون مرشداً ومرجعاً في الحكم على القيم الجمالية والثقافية سواء بالنسبة إلى الجمهور أو بالنسبة إلى المتخصصين». ويضيف الفنان المهندس د. يحيى الزينى عن خصائص الاتجاه العملى، الذى اتخذه المهندس حسن فتحي منهاجاً لتكامل نظريته، بقوله: إن الاهتمام بتأكيد شخصية الفرد واضح فى كل المشروعات التى قام بدراستها بدءاً بقرية «القرنة»، وانتهاءً بقرية «واحة باريز»، فقد كان يلتزم باستطلاع رأى الناس ويدرس تقاليدهم وعاداتهم، ويعايشهم فى قراهم وبيبلور احتياجات كل أسرة تبعاً لمتطلبات ظروفها الخاصة. وهكذا يرسى مبادئ متقدمة جداً فى التعامل مع البسطاء من الكادحين فى الأرض. ويلخص هذه المبادئ فى خطوات تعتبر دليلاً للعمل الميدانى الذى نسعى إلى تحقيقه الآن، وأهم هذه الخطوات هى:

١) احترام إنسانية الإنسان وتأكيد خصوصيته.

٢) تنشئته على إبداء الرأى، والاشتراك فى اتخاذ القرار.

٣) خلق عمارة بيئية متكاملة ذات طابع وشخصية لكل إقليم من أقاليم مصر المناخية والاجتماعية والاقتصادية.

متفردة في التوافق مع التقاليد، كان البيت النوبى متحفاً حضارياً يجمع مختلف الفنون.. العمارة بكل أسسها ومقوماتها.. ثم الزخرفة الجدارية الخارجية على الحوائط والبوابات الطينية، وعلى الأبواب الخشبية، ثم على الحوائط الداخلية أيضاً. وكانت لكل منطقة من مناطقها الثلاث، مدرسة فنية قائمة بذاتها، تحمل كل عناصر التميز والخصوصية، ويزداد هذا التميز، وتتركز هذه الخصوصية بداية من المنطقة، إلى القرية، إلى النجع، وانتهاءً بالبيت، فلا بيت في النوبة القديمة كلها كان يقارب أو يشابه بيتاً آخر، لا في التخطيط، ولا في الإنشاء، حتى الزخرفة على الواجهات والمداخل، فلا واجهة ولا مدخل يماثل الآخر، حتى إذا نفذت واجهتان بيد بناء واحد أو زخرفت واجهتان بيد فنان واحد. ربما كانت الوحدات الزخرفية الجدارية واحدة في موضوعها أو مسماتها. لكن لا بد من اختلاف بينها في أسلوب التعبير أو خطوط التنفيذ، تلك كانت الخصوصية، وذلك كان التميز. وحديث الفنان جودت عبد الحميد يثير قضية السمة والشخصية وعلاقتها بالتفرد والتميز في التعبير الجمالي، بل في التعبير الإنشائي أيضاً، في منطقة تتميز في مجملها بطابع الخصوصية البيئية والمعمارية؛ لأن هذا الأمر كفيلاً بأن يبرز أهم ما في الإنسان من خواص إنسانية، وهي قدرته على التشكيل الفنى وتنوع مفرداته وتغير أساليبه. في الوقت ذاته، يكون محافظاً على وحدة ثقافته، مراعيًا تقاليده، ومعبراً عنهما بالشكل الذى يتحقق معه الرسوخ في المكان، وليبرز الدلالة الحسية المشتركة للأفراد؛ ولذلك فإن اعتناء الإنسان الشعبى بالشكل، إنما هو؛ في الحقيقة، اعتناء بالدلالة الحسية، فالحجوم وآثارها المادية تدرك دائماً بالحواس، وترى بالعين، فالشكل التشكيلي صيغة تجميلية تدرك آثارها دائماً بالتذوق، بل بالعامل النفسى، وبالغرض المعنوى، وبالتفسير الذاتى أساساً. «والشكل ليس هو الشئ أو الجسم نفسه، فالشئ أو الجسم يمكن إدراكه بالحواس، أما الشكل فصفة تجريدية ندركها بالعقل عن طريق الحواس». ويوضح د. عبد الحميد عبد المالك ذلك بقوله: «وكل شكل يلزم له مادة تسانده، وجسم يتواجد فيه، والمادة هي الوسيلة للإحساس بالشئ، والشكل هو الوسيلة إلى إدراك الشئ. هذا، ويمكن تقسيم الشكل إلى أشكال محددة وأشكال معنوية وأشكال طبيعية وصناعية».

إن محاكاة الإنسان التقليدى لبيئته، وترجمته لاحتياجاته، إنما في واقع الأمر دليل على ذكاء فطرى يعاونه على الاستفادة المثلى من كل أشياء الحياة والبيئة، والعمل فى تصور إنشائي وفى زخرفة تحقق له الأمان أولاً، والاستقرار ثانياً، وترجمة لأحلامه وتصوراً لعقائده فى المرحلة التالية.

إن محاكاة البناء التقليدى لأشكال النبات والحيوان والإنسان فى عمارته لم يكن لمجرد الإعجاب بالشكل من الناحية الجمالية وحسب، إنما، أيضاً، كان الإنسان يقوم بذلك، فى الغالب، لأسباب عقائدية باعتبار أن ما يحاكيه فى الموجودات الطبيعية يمثل رموزاً لبعض مبادئ الخلق وأسرار الحياة. ولذلك فإن الهوية المكانية لاتأتى من العمارة ذاتها؛ بل من فنون العمارة وما فيها من زخارف وحليات. فالتشكيل عن طريق الزخرفة والنقش والحليات إنما هو أسلوب يتشابه مع الحكاية الشعبية، ففيه التصور، والمبالغة، والتجريد، وفيه أيضاً، صراع مع الحقيقة وحوار مع الطبيعة، واستعارة الخط الزخرفى بديلاً عن التصور الذهنى، وتنفيذ النقش بأشكاله الفنية عوضاً عن خياله البكر. نقول هذا ونتساءل، فما بالنالو عثر الإنسان على شكل تجريدى فنى مرئى كامل الهدف يعبر به تعبيراً كاملاً عما يطوف فى تصوره وخياله، بل عما فى خواطره عن الحقيقة، وعن الطبيعة، وعن حكاياته، وما يعتقد عنها. إنها التجربة الرائعة فى نمو التعبير التشكيلي عن الهوية والسمة والطابع. إن آثار هذا الفعل تعود إلى ما يضيفه على المعمار من طوابع مكانية متصلة اتصالاً مباشراً بفلسفة العقيدة الاجتماعية والإطار النفسى الشعبى لها. ولما كانت العمارة التقليدية هي مجمل الخبرات الإنسانية فى خصوصيتها الشعبية من حيث كونها تراثاً له طابع وشخصية، فقد حافظت عليها الأجيال جيلاً بعد جيل، عن طريق توارث العادات البنائية مع الاحتفاظ بفن المعمار بكل جوانبه الدالة على قيمته الإنسانية والإنشائية والزخرفية.

والخصوصية المتعارف عليها، أيضاً، أن أسلوب البناء والأداء فيه يعتمد على تكرار الإيقاع المعمارى، من حيث تكتل وتوحد الوحدات الإنشائية، ثم العلاقة بينها وبين الفراغات والممرات، إلى جانب الحركة الديناميكية فى الوظيفة الخاصة بها، والتي تعبر عنها المساحات الضيقة بين البيوت، والطرق المتقاطعة، لتخلق عناصر تشكيلية وعناصر أمنية، وكأن هذا التصرف من الشعبيين لخلق نوع من الدروب تتصل فيما بينها؛ لتبعث على السكون على الرغم من دينامية المكان الظاهرية. ويصعب، بالتالى، على الغريب الحركة بينها بالشكل الذى يحقق لهذه الدروب وظيفتها المقصودة منها، ومما يساعد أصحاب المكان على العيش بالشكل الذى يحقق الراحة النفسية لهم.

إن البناء التقليدى بكل حوائطه المبنية بخامات البيئة والمتفاعلة مع الفتحات أمر يعكس تناغماً وتجانساً بين أدوات البناء، وأيضاً بين الخطوط المشكلة للكتلة المعمارية فى

مفردتها، وللكتلة البنائية في توحيدها مع غيرها؛ ذلك لأن الأثر البصرى المنعكس من خصوصية الطابع يجعل المرء يستشعر الشخصية المنبعثة من كل بناء، وأيضاً تفرد الوحدة الزخرفية فيها. ويلمس معها الدروب وكأنها أصابع للكف في انحناءاتها وتقاطعاتها، وتشابكها مع الفراغات وعلاقة المسارات الحتمية بين البيوت، لتعود بنا ثانية إلى بطن الكف، وهو التكتل المعماري الممثل للقرية؛ أى تصل بنا إلى الإنسان التقليدى الذى بدوره يكون متجانساً مع عمارته ومع ثقافته الاجتماعية. ومن أجل ذلك، فإن فعل الانتماء، بأصدق ما فيه من معانٍ، يعود إلى هذا الأثر البصرى المتأثر بهذا التشكيل المعماري.

## منظومة النظرية وأثر الرؤية الشعبية فيها عند المهندس حسن فتحى

تبنى هذه النظرية على أساس مقولة جسدت فكر المهندس حسن فتحى، وتأثره بالعمارة الشعبية، وبالتحديد التقليدية منها. وهذه المقولة تتبلور في هذا التوجه: «انظر تحت قدميك وابن بيتك». يمكننا بعد ذلك أن نتعرف على المنظومة الحاكمة للنظرية من خلال التعرف على مفرداتها التكوينية، وهى:

١ - «انظر» وهو فعل أمر موجه إلى «الإنسان».

٢ - «تحت قدميك» مشيراً بذلك إلى «الخامة»، وبالتالي إلى خصوصية «البيئة».

٣ - «ابن بيتك»، أمر بأن يكون الناتج «بيتاً»؛ أى عمارة.

وعلى ذلك، فإن المنظومة تتشكل من «الإنسان» و«البيئة»، و«العمارة». والمستهدف منها البحث عن خصوصية المكان وتقليدية الثقافة فيه، وأثرها على النمط المعماري فى المكان ذاته. وبمعنى مضاف إلى هذا نقول: إن «الشكل» و«الوظيفة»، و«الهوية المكانية»، كلها تبنى المنظومة على البحث عن «الطابع» و«الشخصية»، فى العمارة المعاصرة؛ ولذا فإن المعاصرة تتأكد أهميتها من خلال التكنولوجيا واستخداماتها فى مجال البناء. ويفيض صاحب النظرية ومنظومتها فى طريقة الجمع بين التقليدية والتكنولوجيا، باعتبار أن العمارة فن وعلم وتقنية. والحكمة التى يشير إليها حسن فتحى تكمن فى جعل الجمع بين التقليدية والتكنولوجيا أداة فاعلة بذاتها، ومتداخلة مع أهداف أصحاب المصلحة الأصليين: «وعلى المعماري أن يبعد عن ذهنه فكرة أن التقاليد ستعرقل انطلاق قدراته الخلاقة، بل على العكس فإنه إذا ما استند خيال الفنان إلى كتلة تقاليد حية قائمة فإن العمل الفنى سيكون أرقى بكثير مما لو لم تكن هناك تقاليد يستند إليها، أو إذا ما تغاضى عمداً

عما هو موجود منها، وهذه الإفاضة تؤكد أن الأثر البصرى عند حسن فتحى إنما هو فى الحقيقة ظاهرة متكاملة للمنظومة؛ حيث إن تأثر الأفراد التقليديين بالشكل التقليدى يجعل الشعور والإحساس عندهم متوافقاً ومتجانساً مع العناصر المشكلة للبناء وتكوينه العام.

ونخلص من هذا إلى أن المنظومة تتجه نحو مسارين: مسار نظرى ويتمثل فى النظرية، ومسار عملى ويتمثل فى التصميم المعماري؛ أى إن الأمر ليس نظرية فارغة بلا سند وضعى، وليس نظرية ذات توثيق اجتماعى أو تاريخى، كما أن النظرية ليست تحريصاً من صاحبها، إنما هى نظرية واقعية متعمقة فى الحقيقة الجمالية، وامتداد لإنسانية المجتمع، صاحب المصلحة فى الإنشاء، وقيمه الموروثة. إن الإقرار من صاحب النظرية بتوحد البعد النظرى فيها، مع البعد التصميمى المعماري، جعل للنظرية منظومة تكشف لنا عن بعض المشكلات التى تعنى بقضية البناء، كاستقراء العمارة التقليدية، وتاريخ المكان، ومعايشة المجتمع فى البيئة وتكوينه النفسى، وكشف أحواله العملية ورغباته المعيشية. ومن الخطأ أن نتصور، عند هذه النقطة، أن النظرية ضد التكنولوجيا أو ضد معانى الفكر، أو ضد التطور، أو أن الاحتفاظ بالطابع والشخصية فى العمارة المعاصرة وانعكاس الأسلوب التقليدى عليها نقيض للنظرة الذاتية الجمالية فى التصميم والإنشاء لدى المصمم المعماري. إن تركيز البعض على الجوانب السلبية وفرضها على حيوية النظرية، إنما يعنى إغفالاً لجميع الاعتبارات والقيم الاجتماعية، كما أنه إغفال للتاريخ البنائى والمصادر العقائدية والأصول الفكرية لثقافة البيئة، والتقاليد التى أدت دورها بالشكل الذى لا يختلف عليه أحد.

لقد أحاط المهندس حسن فتحى فكر منظومته برؤية إنسانية خالصة، ووحدها بالوظيفة ليحفز الناس على الاستمرار فى بناء عمارتهم؛ من أجل استمرار ثقافتهم؛ ومن أجل ترقية الحضارة المعاصرة بالفن والجمال بعيداً عن المادية الخالصة، واقترباً من قيمة الفرد، ورفعها إلى أعلى درجة ممكنة عن طريق رفع قيمة المعمارية، وبالتالي قيمة الإنسانية. هنا نصر على التفرقة بين الإنسانية الكامنة وراء النظرية، وبين النظرة ذات القوانين المادية المجردة التى تعبت فى كثير من الأحيان بثقافة شعب؛ لذلك فإن العمارة التقليدية، فى هذه النظرية ومنظومتها بوصفها تفسيراً لموقف الإنسان من تاريخه المكانى وعوامله الاجتماعية، بل موقفه من الأبدية إذا شئنا التدقيق، شكلت الأبعاد التى حققت إمكانية الحفاظ على التراث القومى بالشكل الذى يؤكد على:

١ - ما البناء التقليدى؟ وما المفهوم المعاصر له؟

٢ - مادور الإنسان التقليدي في عملية التشييد؟

٣ - ما الجماليات المطلوبة، وما أسس التصميم، وما الخامات المطلوبة وأنواعها وبيئاتها؟

٤ - مادور الدولة، ممثلة في المحليات، في عملية التشييد وخلق النمط المعماري المعاصر وفق النظرية؟

٥ - مادور البعد الاقتصادي والاجتماعي والوظيفي للبناء بصورته التقليدية في المعاصرة؟

وبعد، فإننا نحدد الأبعاد الرئيسية للنظرية التي نحن بصدد قراءتها، في التحليل التالي:

أولاً: الإنسان: مشاركة، تكوين نفسي، حالة ثقافية، احتياجات ورغبات.

ثانياً: البيئة: خامة، خصوصية، طبيعة جغرافية وعملية.

ثالثاً: البيت: نمط تقليدي، خبرة، ثقافة، عادات، وظيفة، سمات وطابع.

وبذلك تصبح المعادلة التي نستخلصها من النظرية كالتالي:

الإنسان + البيئة + البيت = الهوية الثقافية.

يذكر الأستاذ الدكتور أبو زيد راجح الكثير عن فكر المهندس حسن فتحى معمارياً. وفيما يذكره، أن الخط

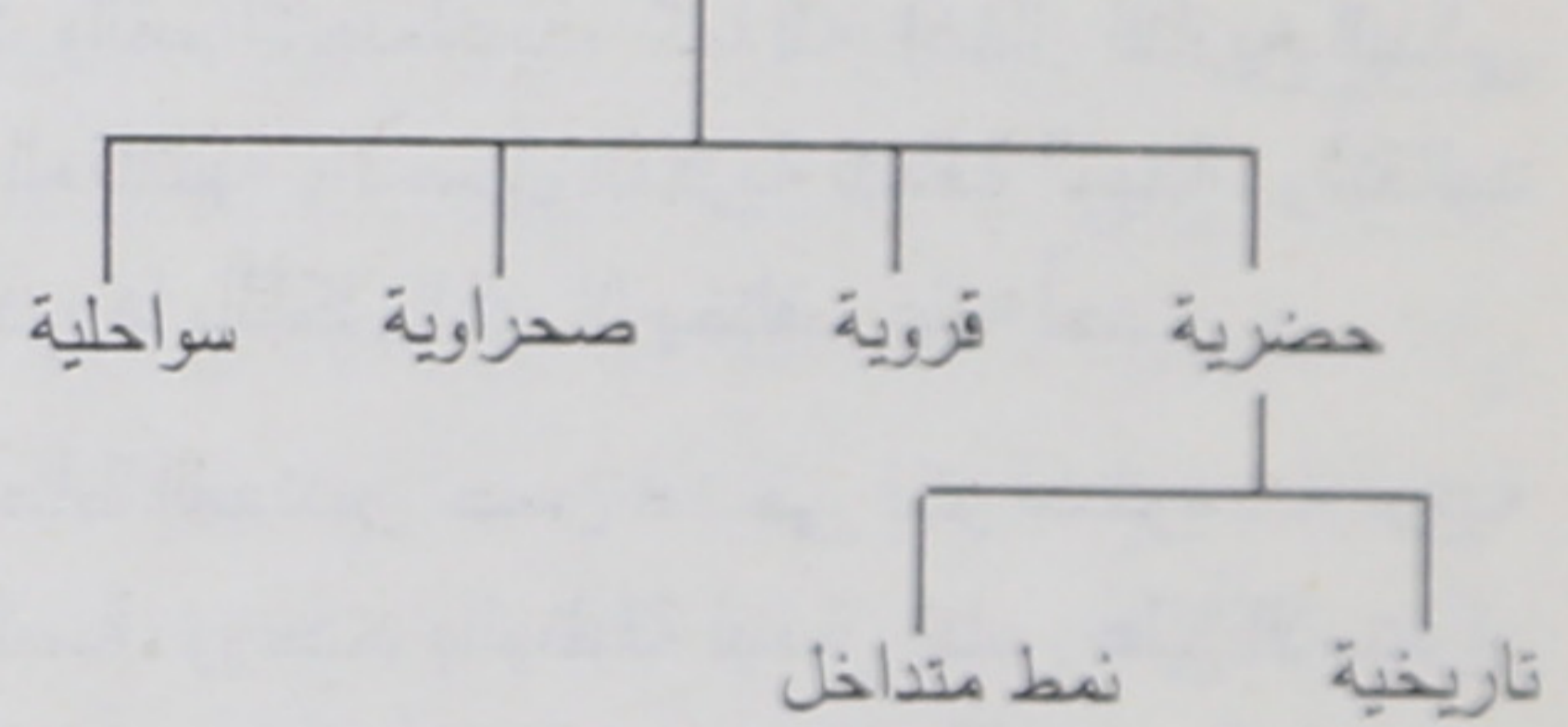
المنحنى هو رمز الجمال، أما الخط المستقيم فهو تعبير عن أداء الواجب. وكان هذا رده حول اهتمامه بالقباب والأقواس في تصميماته المعمارية. وفي مجال خامات البيئة يقول: «ويقوم فكر المهندس حسن فتحى على تكفير استخدام المواد المستوردة أو حتى المصنعة تصنيعاً مكلفاً، بل يجب استخدام نظم البناء والمواد المحلية المتاحة من طين وطفلة وحجر وخلافه. ويؤكد على حتمية مشاركة الناس أصحاب المصلحة في البناء مشاركة فعالة والتعاون فيما بينهم. ويشير موضحاً هذا الرأي: إن البناء يجب أن يكون مؤسساً على العلاقات الإنسانية المباشرة وليس على نظام النقد اللاشخصي؛ أى إن جذور فكر المهندس حسن فتحى تمتد مكانياً إلى التربة المحلية، وزمانياً إلى الأصالة والتراث عبر العصور. إن تكوينات العمارة التقليدية، وهى تمثل خلاصة تجارب الإنسان فى الخلق والإبداع، هى العناصر الأساسية الأولى التى قام باستيعابها وإعادة صياغتها صياغة معاصرة. ويذكر الدكتور أبو زيد رأى صاحب الفكر فى عمارة النوبة أنه قال: لقد خلت هذه المساكن من تلك الصفة فهى أصيلة فى طرازها، عمارتها نابعة من عبقرية الجنس، وقد تركزت فيها خبرة الأجيال، تشعر بالكرامة واعتزاز أهلها بعراقة وحدتهم، وأن الشكل والزخرفة يعبران خير تعبير عن حس المجتمع، من خلال تجاربه الطويلة مع ذاته وبيئته، مع قيمه وعقائده.

وقبل أن ننتقل إلى الدراسة الميدانية، وهى المحور الثانى من هذا الموضوع، نجمل الرؤية العلمية والاتجاه الإنسانى فى نظرية المهندس حسن فتحى، من خلال ما جمعه الدكتور راجح عنها بقوله: إن النظرية عند المهندس حسن فتحى تدمج فى عمارتها كلاً من الزمان والمكان، فلا يمكن فصل الزمن عن الحيز الفراغى لمبانيه؛ فهما عنده شىء واحد، كما أن الحيز الداخلى فى المسكن الذى صممه يتسم بالرحمة والسكينة واحتواء الإنسان برفق وفى تعاطف شديد.

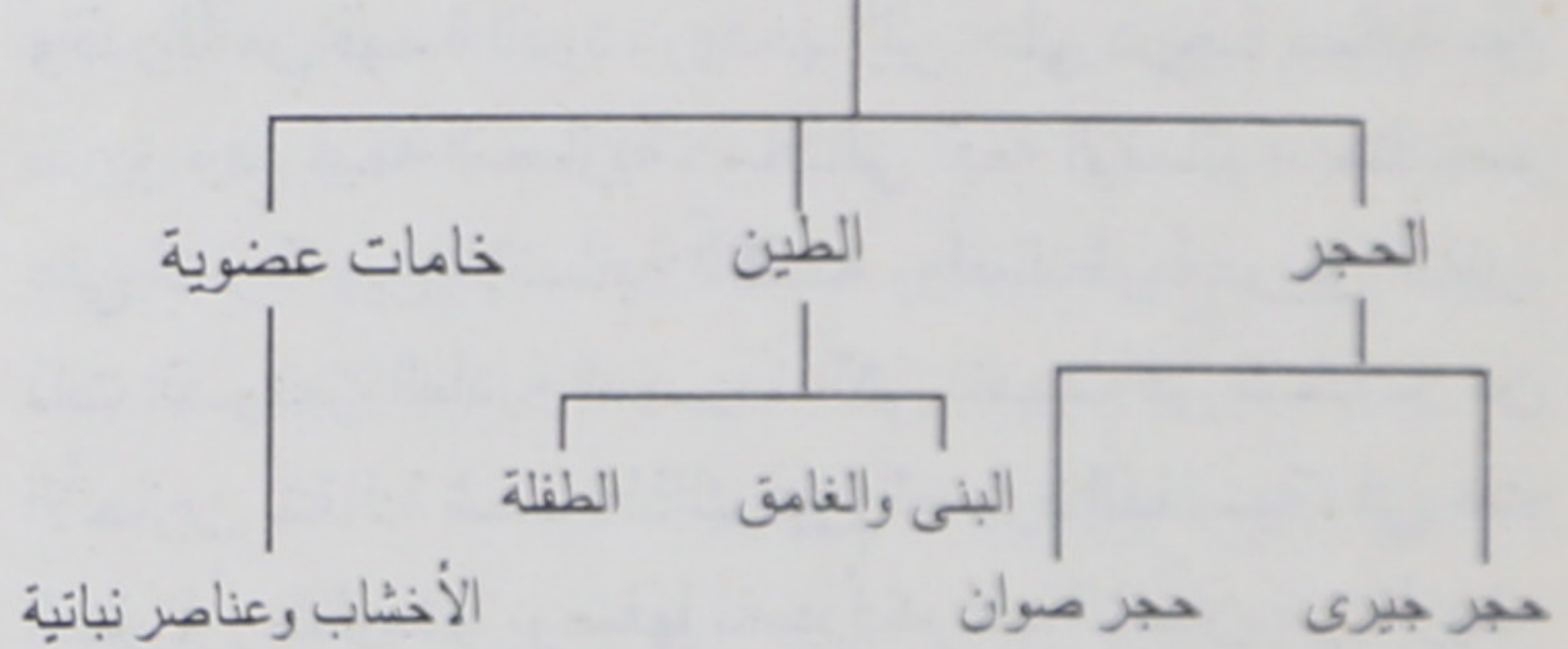
وبعد، فيبقى لنا أن نستعرض الأفكار التى لا تتفق مع الطبيعة المعاصرة وهى التمسك بالأقواس والقباب باعتبارها سمة مميزة للعمارة التقليدية، على اعتبار أن الخلفية الثقافية التاريخية التى استقى منها المهندس حسن فتحى نظريته تعود إلى الآثار الموجودة فى بعض المناطق المصرية فى جنوب مصر وفى الوادى الجديد على وجه التحديد؛ ذلك لأن مباني قرية القرنة التى قام بتصميمها تعود بشكل مباشر إلى هذه العمائر الموجودة بتلك المناطق، وهى:

مساكن غرب مدينة أسوان، ودير سان سيمون فى أسوان، وبعض العمائر التاريخية فى مدينة أحميم، ومقابر الفاطميين

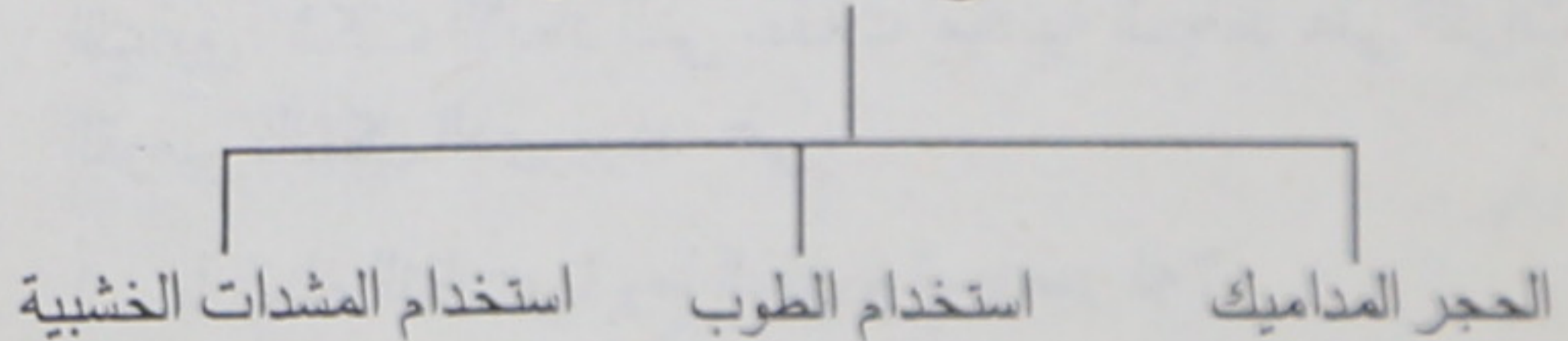
### العمارة التقليدية



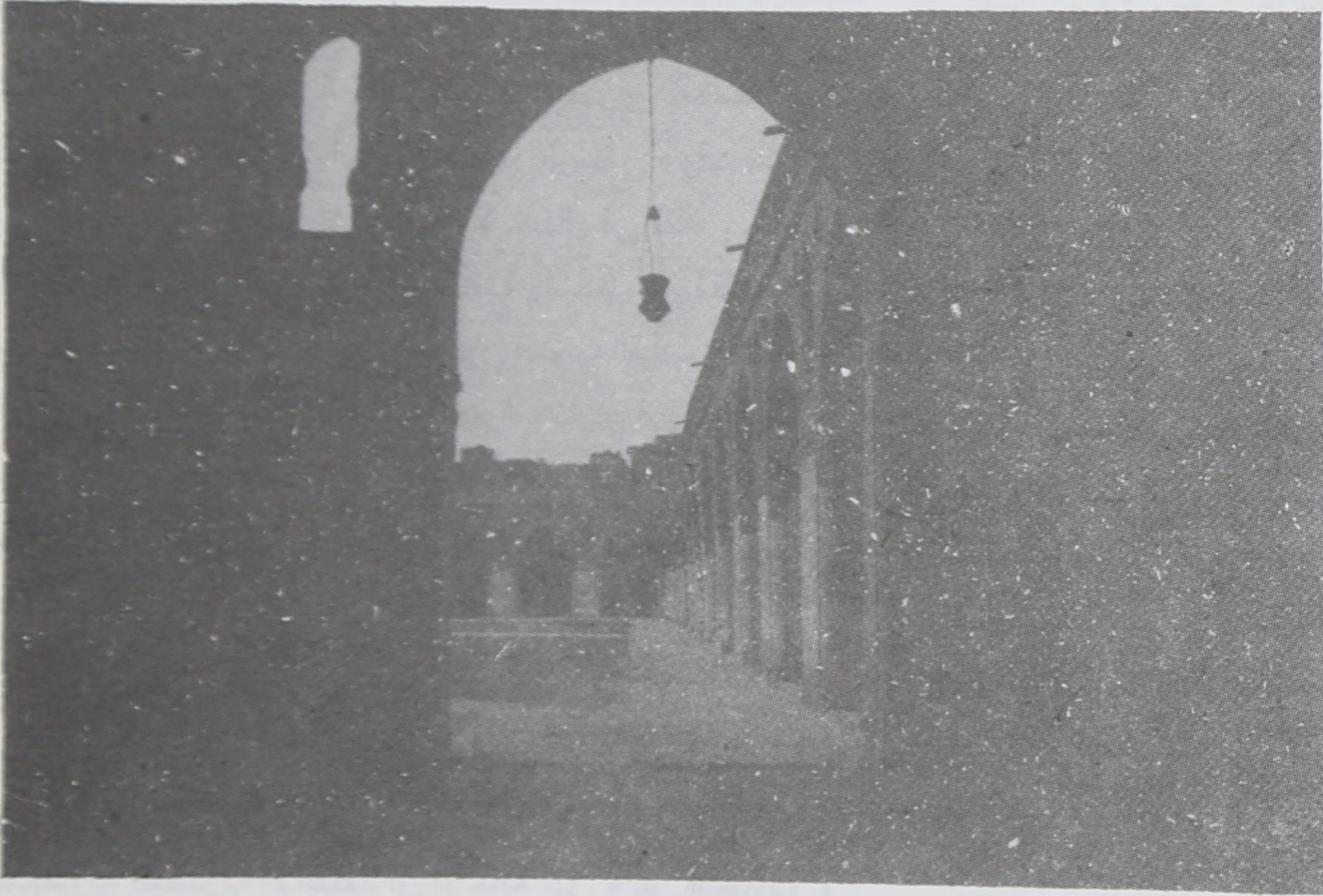
### مواد البناء فى العمارة التقليدية



### طرق البناء بالطين

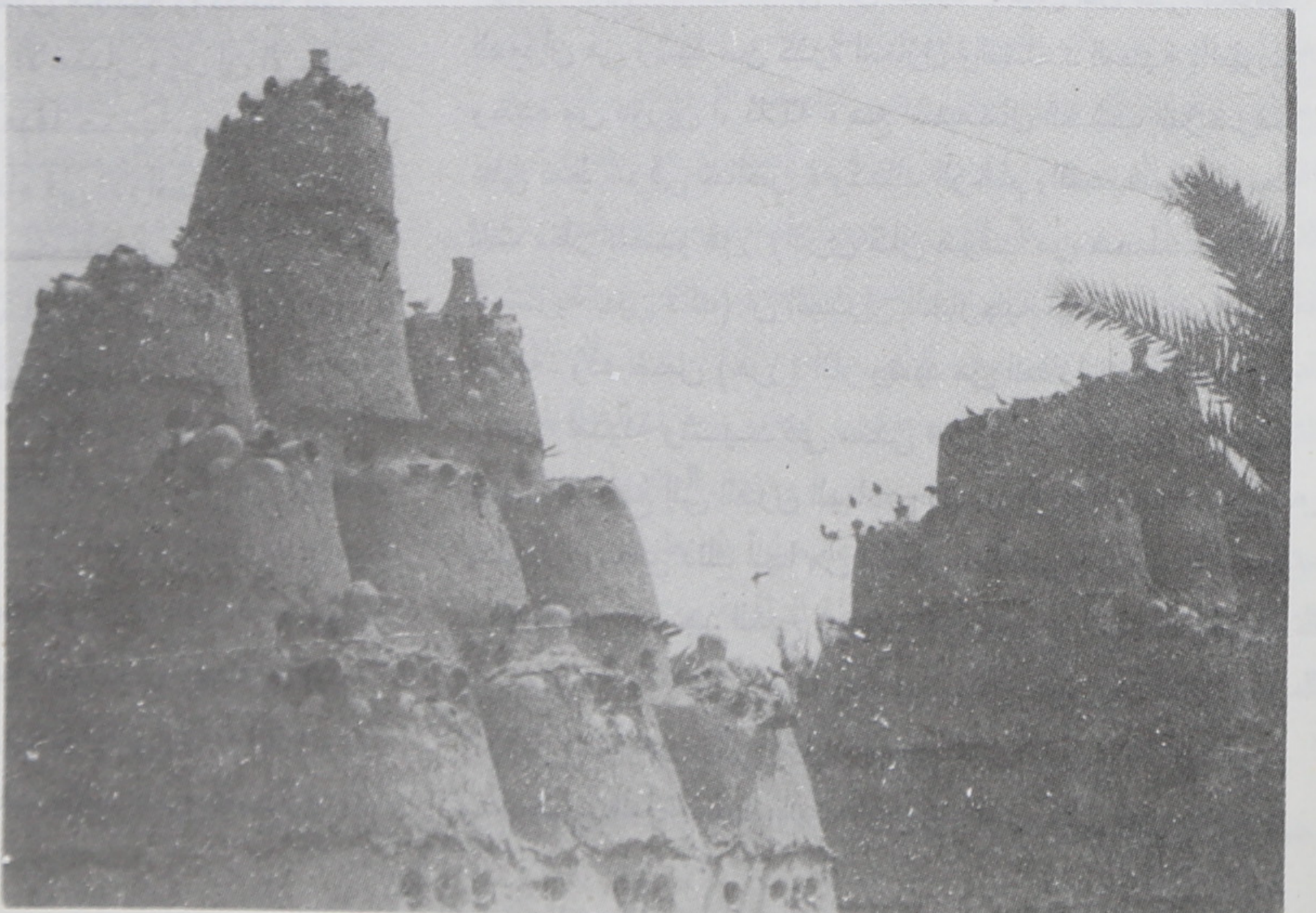


استخدام الفراغات على هيئة  
ممرات وأروقة مظلمة  
بالتسقيفة للمعاونة على  
الحفاظ على التهوية وتلطيف  
الجو، وهو أسلوب علمي في  
تنقية الأجواء الداخلية للمبنى.



استخدام العقود المتكررة التي  
تعطى انطباعاً بالتماسك  
المعماري مع الحفاظ على  
الرشاقة وجمال الأعمدة  
السميكة.

نموذج لأبراج الحمام الشائعة  
في صعيد مصر وتذكرنا  
بالتوافق الذي تمليه ضرورات  
التطابق بين الشكل المعماري  
الساند للعمارة المعيشية  
والعمارة الوظيفية وفي  
العمارة التي تتصل بتربية  
الحمام وتأخذ أسلوباً يتمثل في  
التماسك البنائي المعماري.





بأسوان ، ومقابر البجوات بالوادي الجديد . ونضيف إلى ذلك أن التأثر بالعمارة الإسلامية لم يكن في حد ذاته تأثراً بالمنهج بقدر ما كان تأثراً بالإعجاب الشديد بالمصمم والبناء اللذين حققا توازناً إيجابياً بين الفراغ والزمن ، ووحدة بين المكان والحجوم ، ودينامية بين الخطوط والرؤية البصرية ؛ ذلك لأن التمسك بالعنصرين السابقين ، وهما الأقواس والقباب ، لم يكن من رموز العمارة المصرية التقليدية الخالصة . ويشهد على ذلك مساكن الفلاحين التي عثر على أطلالها من العصور القديمة ، أو تشهد عليها بيوت الفلاحين الآن ، والتي تعتمد ، أساساً ، على الخطوط المستقيمة والتي تقطعها عناصر أخرى من فنون المعمار . وإذا كان شكل القبو مصرياً فإنه من نتاج ثقافات أخرى كالهلينية والساسانية ، ولعل الوريث الحقيقي لهما العمارة البيزنطية . أما المباني الأخرى المتمثلة في الخانات فهي أيضاً من أنماط العصور الوسطى ، وقد تأثرت إلى حد كبير بالعمارة الهندية ولا جدال في ذلك . والقبو الممتد عرف في الحضارة الرومانية واستغل في نقل المياه والحفاظ عليها للشرب . ومن ثم ، فإن أسلوب القباب والقبو من الأساليب التي حرص عليها المصمم المعماري في بناء المعابد والجبانات لتكون مميزة عن العمارة المعيشية . وحتى الآن يصير البناء الذي يقوم ببناء المدفن أن تكون أسقف الحجرات مبنية بطريقة الأقواس وعلى شكل قبو .

فنحن ، الآن ، أمام تساولين محددتين : السؤال الأول : عن ماذا نبحث في العمارة التقليدية ؟ هل الشكل ؟ هل الوظيفة ؟ ، والسؤال الثاني : هل نبحث في الشكل والوظيفة أم في الهوية المعمارية المصرية ؟ ، أعتقد أن الإجابة عن هذين التساولين ، مهما كانت الإجابة عنهما ، لن تكون مجدية ومتكاملة دون وضع المعاصرة واحتياجاتها في الاعتبار ، بل إن الإجابة تبنى عليها أولاً وأخيراً بوصفها هدفاً حتمياً . وهذا الهدف يتلخص في القرارات التي تمنع البناء في الأراضي الزراعية ، والاتجاه صوب الصحراء ، وخلق مجتمعات جديدة بنوعيات بشرية جديدة ، تحمل معها ثقافة البيئة السابقة ، وكذلك مؤهلاتها الجديدة كالتعليم بأنواعه المختلفة .

## عمارة رشيد التقليدية وأثرها على تحديد الطابع المصري

لعل اختيار مدينة رشيد للعمل الميداني لهذه الدراسة ، كان له أسبابه العلمية ، وأيضاً أسبابه المعمارية ، من حيث إن هذه المدينة ضاربة في التاريخ المصري الثقافي والحضاري . وعاصرت عصور الازدهار العمراني والصناعي والتجاري ،

على مرّ العصور من الفرعونية إلى القبطية والإسلامية حتى العصر الحديث بحملاته العسكرية وامتداد طوفان الأجانب إلى البلاد عقب انهيار حكم المماليك ومحاولة بناء مصر الحديثة . بالإضافة إلى هذا ، فإن هذه المدينة تتميز بعمارتها التقليدية الفريدة المختلفة عن العمارة التقليدية في نواحي مصر ، فهناك العمارة المعيشية الأثرية والعمارة الدينية الأثرية أيضاً ، وتضم المسجد والمعبد والدير والكنيسة .. إلخ . كما توجد في المدينة أطلال إغرورومانية ، وقد استعان بها المصمم الرشيدى في تشييد عمارته في وقتها . وإذا حصرنا ما كانت عليه الحياة العمرانية في أواخر القرن الماضي ، من خلال ما ذكره على مبارك في الخطط التوفيقية ، سنجدها على الوجه التالي : ٢٣٠٠ مسكناً من القصور والعمائر الفخيمة ، ٢٥ جامعاً ضخماً بمآذن عالية ، ١٠ زوايا لها جمالها المعماري ، ٣ كنائس للأروام واليهود والأقباط ، ودير للإفرنج . بالإضافة إلى ٣٠ فندقاً ، ٥ حمامات ، ١٣ معصرة ، ٥٢ طاحونة تدار بالخيول وأخرى تدار بالبخار ، مضارب للأرز ، بالإضافة إلى منطقة أثرية وهي قلعة جوليان .

وعن عمارة رشيد نقول : إن رشيد بها عدة قرى لاحقة بها ، وأهم هذه القرى قرية برج رشيد ، وهي القرية التي تمتد مساحتها بموازية فرع رشيد حتى مصبه على البحر الأبيض المتوسط ، ومباني هذه القرية كمباني قرى الدلتا تتميز باستخدام الطين النئ والمحروق بطريقة خاصة مع المشدات الخشبية والدعامات من بعض الأحجار الطفلية . وهذه المباني تختلف عن المباني الموجودة في مدينة رشيد التي تتميز بعمارتها الحضرية . يقول الأستاذ محمد محمود زيتون في مرجعه القيم الشامل الوافي عن المدينة : ليس أدل على مظاهر العمران في رشيد من كثرة المنازل والمساجد المبنية بالطوب وحده من دورين أو ثلاثة ، مع استعمال الخشب المزخرف على نمط شرقي خالص ، وكذلك الرخام والفسيفساء ، ومما لفت نظر المسيو هرز (أثرى كان موفداً من مصلحة الآثار المصرية حين ذاك) أن الجدران الخارجية لهذه المباني غير مطلية . وقد ضمن (هرز) آثار رشيد من المنازل والمساجد بعد زيارته لمدينة رشيد في سنتي ١٨٩٦/٩٥ ، قرر أن هذه المباني ترجع إلى القرن السادس الهجري ؛ أي سنة ١٥٩١ تحديداً ، ومعنى ذلك أنها من العصر العثماني ، وهذه المساجد الأثرية هي : مسجد الشيخ يوسف تقى بشارع السمسك القديم ، بنى منبره سنة ١١٤٠ هـ ، ومسجد سيدى النور وقد أنشئ سنة ١٩٧٨ ، ومسجد صالح أغا دوقسيس الذي أنشأه سنة ١٦٠٠ م ، ومسجد زغلول مملوك السيد هارون الذي كان موجوداً منذ

٤١٧ سنة وبه نحو ٢٤٤ عموداً من الرخام والجرانيت، والواقع أن المسجد كان مسجدين فضم بعضهما إلى بعض ومسجد محمد جليبي ومنبره اللذين بنيا سنة ١٠٩٢ هـ، ومسجد محمد العباسي الذي شيده سنة ١٢٢٤ هـ محمد بك طبوزاده، وجامع سيدي علي المحل وبه ضريح شيد سنة ١٢٢٤ هـ، وتجدد بناء الضريح سنة ١٢٦٣ هـ، وملحقة به مكتبة تضم مخطوطات قديمة ألفها علماء رشيد، ومعظمهم من آل الجارم، وقد أوقفوها على الجامع للانتفاع بها وتبلغ كتبها ألفي كتاب، ومسجد الجندي الذي شيد سنة ١١٢٣ هـ، ومسجد عبدالله بن الصامت الذي شيده سنة ١١٤٧ هـ، الحاج محمد عبد الرحمن، وبه ضريح هذا الصحابي الجليل، ومسجد أبي منصور، ويسميه الأهالي «أبو نصر».

ويذكر تقرير «هرز» المنازل الأثرية، التي ترجع في تاريخها إلى أكثر من مئتي سنة، وهي حاملة لطابع العمارة الشرقية الساحرة، فذكر منها: «منزل علي الفطايري، وهو أقدم المنازل الأثرية برشيد وأتقنها صنعة ويرجع تاريخه إلى سنة ١٠٣٠ هـ، ومنزل ورثة صحصح بشارع الأربعين، ومنزل ورثة أغا بشارع الغباشي، ومنزل المايزوني، وهو تابع لوقفي العرابي والجروي، وقد أنشأه سنة ١١٥٣ هـ، الحاج عبدالراضي البواب المايزوني، وهناك منزل ملاصق لمسجد الجندي أنشئ سنة ١١٢٣ هـ، ومنزل عبدالعزيز قاسم الذي أنشئ سنة ١١٢١ هـ، ومنزل عبد الحميد محارم الذي أنشئ في النصف الأول من القرن الثاني عشر الهجري، ومنزل كمونة الذي أنشئ سنة ١٢٠٣ هـ، ومنزل عرب كلي الذي أنشئ في النصف الثاني من القرن الثاني عشر الهجري، ومنزل وقف الأتراك «البقروللي»، الذي أنشئ سنة ١١٣١ هـ، ومنزل علوان بك الذي أنشئ في النصف الأول من القرن الثاني عشر الهجري، ومنزل الجداوي (عثمان فرحات) في النصف الثاني من ذلك القرن، ومنزل حبيب غزال الذي أنشئ في أول القرن الثالث عشر، ومنزل عثمان أغا البكباشي الأماصيلي وقد أنشئ سنة ١٢٢٣، ومن المنازل التي شيدت في القرن الثاني عشر، أيضاً، منزل القناديلي، ومنزل عصفور، ومنزل رمضان، ومنزل المناديلي، ومن منازل القرن الثالث عشر منزل عثمان بك طبق، ومنزل التوفاتلي، ومن آثار رشيد المعمارية الباقية من أوائل القرن الماضي (١٣ هـ) طاحونة وقف المحلي.

تلك هي مدينة رشيد التي كانت بعمارتها أسبق من جيرانها في التحضر وفي التقدم في المجالات كافة التي كانت

تعبر أيامها، وإلى وقت قريب، عن تكامل أوجه النشاط العمراني والتجاري، بل أيضاً ما يؤهلها لتكون عاصمة: إن رشيد أجمل مدينة بعد القاهرة، هكذا وصفها ثفينوت عندما زارها عام ١٦٥٥ م. وتقول التقارير عن رشيد إنه كان بها قناصل من الدول المختلفة وذلك في القرن السادس عشر، كان منها أربعون للأجانب والتجار (١٦٦١) م. ومن المعروف أن أهالي رشيد هم الذين أسسوا الأحياء القديمة بمدينة الإسكندرية، وهو أمر يصل إلى حد القول بأن الإسكندرية الأصل هو الرشيد.

أما الحديث عن البيوت الطينية اللبنية فهو حديث عن العمارة الريفية التي تقع في قرينتين هما برج رشيد، والأخرى في «إدكو»، وهي القرية التي تقع بين رشيد والإسكندرية وإن كانت أقرب إلى مدينة رشيد. ومن خصائص البرج وإدكو أن الأهل فيهما من كرام المصريين، طيبي المعشر، مزارعين وصيادين، تجار وأهل علم، كذلك نجد الأشجار والنخيل تملأ المدينتين بالفاكهة والتمر بأنواعه. ويوجد عدد من الصناعات المختلفة اليدوية الخاصة بالزراعة والتعبئة والصيد. ويصف الأستاذ فورستر «إدكو» في كتابه «الإسكندرية»: إنها البلد التي يحيط بها النخيل من كل جانب، تعلو منازلها أحطاب النخيل، وأبوابها المقوسة مبنية من الطوب الأحمر، وبها طواحين، وبها مصانع نسج الحرير، ويطلق عليها أهالي إدكو «العلي» لأنها تقع في الدور الثاني من بيوتهم، والأنوال أولية «بدائية»، والصناعة فيها متقنة، وعلى درجة عالية من الفن.

والعمارة الريفية ليست عمارة ترف بقدر ما هي عمارة وظيفية تتحد فيها جمالياتها مع واقع الغرض الذي من أجله شيدت، وهو الأمر الذي يجعلنا نستنتج الأبعاد الحجمية والفراغات في أشكال مجسدة عبرت عنها الأبنية المتلاصقة والمتراصة من واقع وظيفتها؛ ولذلك فإن الأبنية الريفية، في واقع منظورها التقليدي، تخضع لقانون التكيف وغرض المناسبة، أي قانون البيئة وغرض الوظيفة. ومن هنا يمكن القول، بالتحديد، إن الشخصية والطابع في العمارة الريفية، ما هما إلا الوظيفة ثم جماليات البناء، وما هما إلا المعنى للبيت الريفي في تقليديته وسكونه. هكذا يتضح أن الصلة بين البيت الريفي ومكوناته وتصميمه بالعمارة التقليدية المعبرة عن السمة المكانية صلة وثيقة؛ حيث يحمل البيت، بما فيه من عناصر داخلية وأنماط زخرفية خارجية، خصائص تميزه من الناحية العملية، وتميزه أيضاً من النواحي العاطفية. فجاءت

كل النواحي المتصلة به مرتبطة ارتباطاً طبيعياً وعضوياً بالوظيفة.

ولعل هذه الأمور هي التي تجعل الاختلاف بين البيت الريفي في تقليديته ، وبين عمائر المدن القديمة في تقليديتها من حيث الوظيفة والجماليات وفنون المعمار ؛ لأن الأشكال الثانية تبحث عن النواحي الجمالية ، أولاً ، بوصفه مبحثاً محورياً عند المصمم المعماري ، ثم مبحثه ، بعد ذلك ، عن الوظيفة التي تؤديها مكونات البناء ، وهو الاتجاه الذي يجعل المصمم يبحث عن الخامات التي تكفل تحقيق أفضل أداء معماري ، وتشكيل أقوى العناصر الجمالية ، ولا مانع عندئذ من أن تكون الخامة مستجلبية من خارج البيئة ، والاتجاه الآخر وهو يعود إلى عدم التأكيد على الاستفادة بالماضي وعمارته ، وعدم النظر إلى ما توارثته الأجيال ، بل يمكن ، في هذه الحالة ، قطع الصلة بالماضي وبالأشكال المحيطة به ؛ لأن المصمم ، هنا ، يلجأ إلى عمق أكبر في دراسة الفراغ والاقتراب من الزمن بشكل الصق ، إلى جانب ضرورة صياغة التقاليد القديمة لبعض الأبعاد الشكلية الاجتماعية وتوظيفها في البناء بصياغة جديدة تائراً بما يمكن من خلاله تحقيق الاستفادة من تجارب حضارته . ومن أمثلة ذلك عمارة مدينة رشيد ، وهي من العمائر التي تنفرد بأسلوب معماري وبالتالي بأسلوب بنائها عن غيرها من الأقاليم المصرية . ويتضح التنافس بين أصحاب هذه العمائر في تأكيد أبعاد جمالية توصف بها وتدلل على المكانة والثراء . حتى تشكل مع الوقت ما يمكن تسميته بالظاهرة المعمارية الرشيدية ، التي أخذت طريقها نحو التقليدية في المكان ، وأيضاً في الزمان ، كما حدث مع عمائر زمان المعاليك في القاهرة .

وعندما نشير ، في هذه الحالة ، إلى أهمية قطع الصلة بالماضي عند تصميم عمائر جديدة ، وبناء أشكال جديدة . فنحن ، هنا ، نشير إلى أهمية توظيف ما كان في الماضي من أسس معمارية وأشكال نمطية ، توظيفاً يحقق الغاية من ضرورة التوازن بين الملامح المصرية الأساسية ، وبين الأهداف المرجوة في الزمن المتغير . بالإضافة إلى احترام رؤية المصمم الجمالية . ومن الأمثلة على ذلك التداخل الحادث في عمارة دير الملاك ميخائيل بشرق أخميم بمحافظة سوهاج . وهو بناء يحتفظ بمعنى الوظيفة ويحتفظ بالرؤية التقليدية لعمارة المكان ، ويعيد صياغتها بالشكل الذي يتوحد فيه الزمن مع معنى الاستمرارية في وجود مثل هذا المبنى . وعن هذا الدير ، فقد أعد أ. د. المهندس محمد عبد الستار عثمان تحقيقاً عن مخطوط مكتوب باللغة العربية ، من العصر

العثماني ، عن هذا الدير ، وأشارت الدراسات إلى أن هذا العصر شهد الكثير من المحاولات الناجحة للمسيحيين في إنشاء كنائس وأديرة جديدة بالرغم من أن القاعدة الفقهية ، الأكثر شيوعاً في مصر في هذا العصر ، كانت إبقاء الكنائس القديمة قبل الفتح الإسلامي ، بل الكنائس والأديرة الموجودة قبل الفتح العثماني مع عدم جواز بناء كنائس جديدة ، وإجازة تجديد وترميم الكنائس القديمة ، وعدم قبول بناء كنيسة جديدة في مكان بدلاً من كنيسة قديمة في مكان آخر ، ويوضح د. محمد عثمان هذا التداخل بقوله «انعكس تأثير العوامل السابقة كلها انعكاساً واضحاً في وجود العديد من الكنائس والأديرة في مصر ، والتي يرجع تاريخ إنشائها إلى العصر العثماني . وتعتمد في تحديد تاريخها ، بصفة ترجيحية ، على عناصرها المعمارية والزخرفية وأسلوب بنائها وشكل تخطيطها الذي يشتمل ، في الغالب ، على ما يقرب من ثلاثة إلى سبعة هياكل يتقدمها خورس «كورس» ثم صحن مغطى بقباب . وهو أسلوب في التغطية يناظر مثيله في بعض المساجد العثمانية . واستخدمت في زخرفة هذه المنشآت عناصر زخرفية معمارية شاع استخدامها بمصر في العصر العثماني كالزخرفة بالطوب المنحوت ، كذلك نفذت وزخرفت الأعمال الخشبية بأسلوب العصر العثماني المطبق في العمارة الإسلامية التي ترجع إلى هذا العصر . كذلك فإن أسلوب البناء للعقود والقباب والأقبية بأشكالها المختلفة ، وبقية المفردات المعمارية الأخرى لها ما يماثلها في العمارة الإسلامية العثمانية بمصر ، وفي إطار هذه المقارنة يتم تأريخ هذه العمائر ونسبتها إلى العصر الإسلامي .»

وهذا التأكيد من الدكتور محمد عثمان - على التداخل الجمالي والوظيفي بين معطيات الثقافة العثمانية وبين الحاجة إلى عمارة دينية مسيحية - يمكن أن يعد مجال إشارة موضوعية تاريخية وليست بيئية . وهكذا يصل الدير إلى تاريخ النمط المعماري المشار إليه بالتقليدية ، عرضاً بالزمن الذي شيد فيه ، أو بالزمن - الإطار العام - المعماري لذلك التاريخ . وهذا المعنى يدل بوضوح على أن العمارة التقليدية التي لها طابع خاص في الوظيفة ، وفي الرؤى الذاتية للمصمم وفي النواحي الجمالية ، هي معيار الزمن ومقياسه في نمط معماري تكون فيه الثقافة الزمنية ، مع ذلك ، مدمجة إدماجاً عميقاً في وجدان الجماعة وإن لم تقلده في عمارتها لأسباب كثيرة . وهذه الحقيقة البسيطة للديناميكية المعمارية في مصر يدركها كل واع بتطور الشكل المعماري ووظائفه المتعددة ، بغض النظر عن نماذجها الثقافية السائدة التي تختلف عن

بعضها البعض في أغلب الأحيان ، وإن كان أيضاً يشتركون في الأسس الثقافية التي تعتبر من المناسبات الاجتماعية. فالعمارة الريفية أو البدوية أو الحضرية ، كل نمط من هذه الأنماط، سيفصح عن أسلوب أو نموذج معيشي معين في الواقع هو سمة لكل من مرحله الوظيفية التي يتطلبها، واتجاهات هذه الوظيفة والحاجة إليها من أجل تصميم معماري خاص بها. وهذا الأسلوب البنائي سيكشف ، بدوره، عن الشكل المميز لنموذج المجتمع ، فالعمارة في واقعها الوظيفي والشكلي مقترنة بتتابع هذه العلاقة تتابعاً منظماً ، بل متناسقة مع هذا التتابع .

ولا ينكر أحد ، أن كل هذه التتابعات تتداخل ، في بعض الأوقات ، في تصميم نوع من العنصر يحمل بعض الصفات المشتركة ، ولكن هل هي حقاً كافية لتفسير مضمونها المعماري ؟ أو بالأحرى، هل يسوغ لنا أن نتحدث عن العمارة التقليدية كما لو كانت مجرد تفاعل هذه العوامل مع بعضها البعض بصورة محددة ؟ . وإذا كان الأمر كذلك ، فقد نخلص إلى أن العمارة التقليدية بأنماطها المتعددة - المكانية والزمانية - جزء لا يتجزأ من بنية العمارة المصرية بشكل عام ، وإن هي إلا دينامية الزمن وأثره على تاريخ العمارة في مصر ، معقدة التطور ، تسير كل أنماطها سيراً حثيثاً ، إذا كانت هذه الأنماط ذات تداخلات ثقافية أو صافية النبع . فلو نظرنا إلى هذا الموضوع نظرة مجردة ، قد يمكن إحراز بعض التقدم تجاه كشف الهوية المعمارية للمصريين التي صاغها المصريون عبر الزمن ، ولكن - هذه حقيقة - يتعذر علينا تفهم عملية التطور تفهماً نهائياً لو حاولنا أن نربط التطور بنمط معين . فالتطور المعماري ، في مصر على وجه التخصيص ، ليس نتيجة تصميمات محلية صرف ؛ بل هو، في الغالب، تفاعلات تختلط فيها دوافع التاريخ والنتيجة بآثار يرجع تاريخها إلى زمن البناء أو إلى تقليد حمله معه من قام بالبناء من موطنه الأصلي، وتصل إلى النمط التقليدي نتيجة لتضافر اندماج فريد ملائم . وخلاصة القول إن البناء التقليدي مبدأ تاريخي، والعمارة فيه تبدو داخل النمط التاريخي كأنه معبر عن المجتمع في زمانه .

والعمارة التقليدية، كسائر الأنماط القديمة، كثيراً ما يستخدم التخيل العاطفي نحوها ، والحنين نحو استنباطها وإحيائها . بيد أن أغلب المصممين المعماريين من التقليديين أو الأكاديميين يعرفون جيداً ما يتصدون له حينما يضعون اللبنة الأولى في البناء ؛ لأن عملية البناء للمعيشة أمر يختلف حينما تكون موضوعية المقياس المميز من النوع الوظيفي

للبناء . فالبناء الصحيح هو الذي تتوحد فيه وحدة الشكل مع وحدة الأداء حتى تبدو وظائفه الأساسية كفاءة، فيقال عند دراسته إنه تقليدي . وهذه الأساسية الموضوعية والمقياس الذي يجب أن يكون وراء أي بناء تقليدي يمكن إرجاعهما إلى ثلاث حقائق : «الوظيفة» ، «البيئة» ، «الخامة» . يبدو بعدها البناء ، في نظر المعمارى، حقيقة واقعة وملزمة وخلاقة، ومحافظة على الطابع والشخصية . إن مفهوم نظرية «الطابع والشخصية» أي الهوية المعمارية، يتضمن الفكرة السائدة الآن عن الموروث التاريخي للعمارة في مصر، وقد تبدو الفكرة أحياناً في العمارة الفاطمية أو المملوكية الدينية والخدمية والمعيشية، وقليلاً ما تكون ريفية أو بدوية عن عمد وتصميم، وقد تكون هكذا عن إخلاص ورغبة . لا تكتمل هذه الحقائق الثلاث بغير جواب مقنع للسؤال عن: «الأي شيء نبحت في العمارة التقليدية؟» نريد الشخصية ، نريد الأصالة ، نريد التميز ، نريد الطابع . فهذا التساؤل في إلحاحه على «الأي شيء؟» ، مرتبط، أولاً وأخيراً، بالإنسان بيئياً وتكوينياً وثقافياً ومعيشياً ، وإن لم يدخل في مضمونه آثار الزمن المتغير . وهو أمر مسجل تسجيلاً لا مناص منه في تكوين العمارة التقليدية شكلياً ووظيفياً . والعمارة التقليدية، بدورها ، ليست أصيلة؛ لأن كل ما فيها هو التاريخ المحدد . وهذا النمط مكون من طبيعة وشخصية، في آن معاً، فهو من إحدى جهات النظر طبيعة شخصية، ومن وجهة نظر أخرى عضوى تاريخي . إن مهمة دراسة العمارة التقليدية في بيئاتها المختلفة تتطلب من الباحثين أن يفكروا ، في الوقت نفسه، في الزمن وخصائصه على اعتبار أنه روح عصر «تمثلت في عمارته» ، متحدتان وغير قابلتين للانفصال . وإذا كان الأمر كذلك فلاريب أنه ينبغي أن نضع هذا في الاعتبار عندما «نتمنى أو نصنع شعاراً» . وألا نخلط بين المنظور التاريخي، والرؤية المعاصرة له عندما نطالب بتحديد هوية معمارية مصرية . فقد تكون هذه النظرة إيجابية ناتجة، أساساً، لوراينا قوى اجتماعية تمثل البيئة بكل ما فيها من خصائص وتوابع ثقافية .

العمارة التقليدية التي تشير وجهة نظر إلى اعتبارها «عضوى تاريخي» ، يمثلها المثال الذي سبق الحديث عنه، وهو دير الملاك ميخائيل بشرق أخميم ، حيث يبين التحليل المعماري له آثار التداخل الثقافي المعماري على التصميم المعماري للأقبية والقبوات وكذلك المنحنيات . «وتخطيط الكنيسة عبارة عن ثلاثة هياكل، الهيكل الأول الأوسط مكرس باسم الملاك ميخائيل والشمالى باسم جرجس والجنوبى باسم السيدة العذراء، والهياكل الثلاثة متشابهة من حيث التخطيط

### ٣ - القبوات «جزء» من الدائرة.

وقد استخدمت القبوات البارابولية في مصر بكثرة، وتعرف بالقبوات النوبية، ويتم بناؤها بدون استعمال مشدات خشبية بالخطوات التالية:

أ- تحديد الشكل البارابولى على الحائط الساند.

ب- بناء الشكل البارابولى بحيث توضع قوالب الطوب المائلة على الحائط الساند.

ج- لكي يتماسك القبو تكون القاعدة مكونة من عدة طبقات من الطوب المبنى مائلاً على الحائط الساند بحيث تكون قمة الأول مدماك كامل بعرض طوبة واحدة.

د- ويستمر عمل هذه المداميك بهذه الطريقة وبدون استخدام شداد خشبي حتى تنتهى تغطية الوحدة المطلوبة. أما القبوات الدائرية أو الجزء من الدائرة فتبنى باستخدام شدادات خشبية.

وعن مميزات تلك الطرق في بناء القبوات والقباب لتغطية المباني:

١- استخدام مواد متوفرة في الطبيعة.

٢- مطابقتها للظروف الاقتصادية والمناخية.

٣- عدم الحاجة إلى شدادات خشبية.

٤- استخدام تكنولوجيا بسيطة وأيدي عاملة محلية «بيئية».

والبناء الريفي والذي يتميز بالأصالة الزمنية، يحقق أبعاداً مستمرة في الوظيفة، وفي الغاية منه في المعيشة. باعتباره وحدة مركبة من الإنسان وأدواته العملية، ومكان تخزين المحاصيل والغلال والزاد، ومكان إيواء حيواناته وطيوره. يتبع - في كل ذلك - أساليب تقليدية واحدة في طريقة إقامته بعد تحديد الإجراءات الأولية من مكان، وخامات، وتخطيط، وبناء.. إلخ. يقع البناء مع مثيله في موقع البدن من القرية، في مكان يختار بالفطرة المدربة تجعله يطل على الأرض الزراعية ويبعده، في الوقت ذاته، عن مقابر القرية. وعادة ما يكون مكان البناء على أرض موروثه لصاحب البناء ومجاوراً لغيره من الأبنية؛ حتى يحقق الأمان ويوصل العلاقات الاجتماعية بعضها ببعض. ويعرف البيت بعد ذلك بصاحبه «الحاج فلان، أو الشيخ علان، وأحياناً على أنه نوع من العشم يقال «بيت الواد... أو أبو أحمد مثلاً»، ومن النادر أن يعرف البيت باسم المرأة. والبيت للأبناء الذكور، ولا يورث للبنات ما

العام؛ حيث يلاحظ تقوس الجدار الشرقي في كل منها بهيئة نصف مستديرة. كما يوجد بجوانبها الشرقية والشمالية والجنوبية دخلات معقودة مع ملاحظة وجود خمسة في الهيكل الأوسط، وثلاثة فقط بكل من الهيكلين الشمالي والجنوبي. وهذه الدخلات معقودة بعقود نصف مستديرة ويتوسط كل منها مذبح، ويعلو كل منها قبة خشبية محمولة على أوتار خشبية مثبتة في الجدران. ويضيف د. محمد عثمان «وتطل الكنيسة الأثرية على هذه المساحة من الجهة الشرقية، بواجهة يتوسطها مدخل الكنيسة الرئيسي الذي بنيت عضادتيه بالآجر؛ وهو عبارة عن فتحة معقودة بعقد نصف مستدير مبنى بالآجر، أيضاً، وبأعلى المدخل حلية صغيرة مستطيلة بها زخرفة بنائية بارزة عبارة عن صليب». وهكذا نجد أن القباب والمعوسات مع الانحناءات وأيضاً القبوات هي من الأساليب المعمارية التي تحفظ للبناء التقليدي سماته العضوية التاريخية. وليست فكرة العقود والقباب وغيرها، معقدة فحسب، ولكنها تختلف أيضاً تاريخياً في أنماطها. وهذا ما يعلن عنه الدكتور المهندس حامد فهمي السيد حامد في دراسته «التصميم وأساليب الإنشاء في عمارة الصحراء» بقوله: «بالنسبة إلى الأسقف فقد عرفت الحضارة المصرية بناء القباب والقبوات في تغطية مخازن الغلال ومساكن العمال، وقد استمر استعمال هذه الطريقة إلى يومنا هذا، وبشكل واضح في جنوب مصر، وفي المناطق الصحراوية. وتتلخص طريقة بناء القباب في استعمال مادة البناء نفسها التي استخدمت في بناء الحوائط، وهي الطوب، في عمل شكل كروي لتغطية وحدات مختلفة الاستعمال. فبعد إتمام إنشاء الحوائط يلزم تحويل القاعدة المربعة إلى دائرة، سوف تبنى عليها القبة باستخدام إحدى الطرق التالية:

١- استخدام المثلاث الكروية.

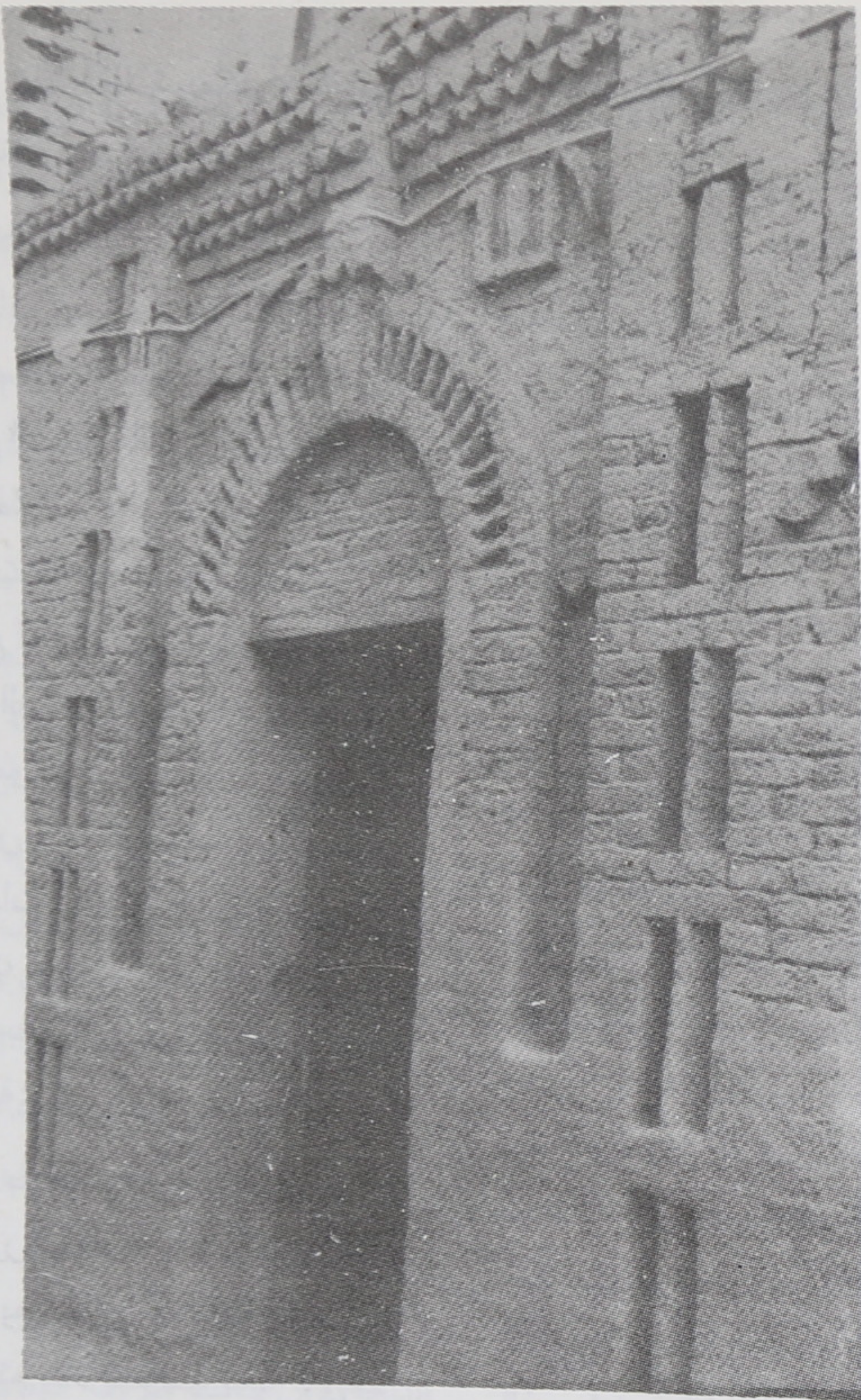
٢- استخدام الأقواس المساعدة.

وفيها يتم استخدام ذراع خشبي، يتم وضعه في مركز الوحدة التي يرغب في تغطيتها، ويساعد على وضع قوالب الطوب على شكل حلقات تقل تدريجياً حتى يتم تكملة الشكل الكروي بأكمله.

أما بناء القبوات والطريقة التقليدية لها فيشير د. حامد: هناك أشكال مختلفة من القبوات تتلخص في:

١- القبوات البارابولية.

٢- القبوات النصف دائرية.



واجهة بقية الشيخ زياد، مفاغة، يبدو فيها التناغم الزخرفي مع المساحة الكلية للواجهة.



سلم تقليدي من السلالم التي كانت تستخدم في العمائر بالعصور الإسلامية وخصوصاً في العصر الطولوني. وقد أثر هذا النمط بدوره على الأشكال الأخرى في

بناء الوكالات والخانات وانعكس على بعض القصور في تراث العصر.

## ١- الأسقف الخشبية.

٢- الأسقف المستخدم بها جذوع النخل ؛ حيث يتم شق تلك الجذوع وتغطي بسعف النخيل، ثم توضع طبقة من الطين المخلوط .

والبيت الريفي عند تسقيفه يستخدم فيه الخشب الأبيض اللف، والمعروف باسم البلوط البلدى ؛ لأنه يتميز بتحملة للعوامل الجوية ويتحمل أيضاً ظروف البيئة ، وهو نوع من الأخشاب الصلبة التي لا تتقوس ، ويبقى على طبيعته. وهناك أنواع أخرى بجانب الجذوع النخيلية والمسمى بخشب الفلانك، وهو منخفض التكاليف عن النوع السابق . وطريقة التسقيف تعتمد على وضع الألواح أو العروق التي لا يقل سمك كل منها عن ١٥ سم × ١٥ سم على أبعاد متساوية لا تقل عن ٥٠ سم فوق الحوائط في اتجاه واحد . ويكون، في الوقت ذاته ، قد تم إعداد الدار، وهي مصنوعة من البوص أو الغاب بطريقة اللحمية والسداة أى عبارة عن رص الغاب على شكل حصيرة بواسطة حبال رفيعة تسمى فتلة ودبارة ، ويتم تدعيم هذه الحصيرة بنوع من الغاب السميك ، والذي يجلب من المدينة ، ثم توضع فوق العروق بطريقة متوازية معها . ومن الطرق الكثيرة: يوضع الحصير المنسوج بين عرقين ويترك الفراغ الذي يليه ، وهكذا حسب قدرة صاحب البيت. وبعد إتمام هذه العملية يتم وضع قش الأرز وورق الذرة وغيرها. ويتم في الرحلة النهائية وضع الطين المخلوط بالتبن الخشن. ومن عادة البناء الريفي عندما يكون البيت دوراً واحداً أن يترك بعض المساحات في السقف للتهوية والإضاءة. ومن المصطلحات المستخدمة في عملية التسقيف (اللطسة)، وهي إشارة إلى رمي الطين فوق العروق ، و(الدكة)، وهي إشارة إلى عملية الجدل التي تتم بواسطة الحبال الليف النخيلية لربط البوص مع (حمار)، وهي الغاب السميك التي تقوم بشد الحصيرة كلها ، (الدهك)، وهي عملية رمي الطين لتبطين السقف بشكل أملس.

ولا اعتبارات اقتصادية، فإننا نجد أن أغلب البيوت الريفية تتكون من دور واحد ، إلا أن هناك بعض البيوت تتكون من دورين أو طابقين . وتتخذ ، في هذه الحالة ، بعض الإجراءات اللازمة عند البناء . من أهمها البناء على طوبة واحدة للدور العلوى، مع استخدام النوع الأول من الأخشاب والمعروف بالبلوط البلدى أو اللف . ويتبع في تسقيف الدور الثانى الأسلوب المتبع نفسه، فى الدور الأول، وإن كان سمك السقف ٥ سم ويقل عن سمك سقف الدور الأول بحوالى ٥ سم.

دمن فى عصمة أزواجهن ، وفى حالة الطلاق يمكن أن تقيم المرأة مع أخوتها الذكور دون أن تشاركهم الميراث فيه . وهذا التجمع البنائى يعرف بالبدنة التى تجمع الأهالى فى المعيشة والإيواء .

تبدأ عملية البناء من عند «بناء القرية» صاحب الخبرة فى ذلك المجال ، ويقوم البناء بتقسيم المساحة الكلية للأرض إلى رموز معتادة لتكوين البناء مع إضافة أية رغبات إضافية يطلبها صاحب الأرض . وإن كانت العملية البنائية وتقسيماتها أمور من المسلمات والتي تخضع لخبرة البناء وعمله، وهذه الخبرة تعكس معها رضا صاحب البيت عن مكوناته ، باعتبار أن هذه المكونات من الأعراف الموجودة فى القرية ومعتاد عليها . يبدأ البناء فى حفر الأرض تبعاً للتخطيط ، والذي يتم عادة بوضع الجير لتحديد المساحات الداخلية للحوائط . وهذه الحفر الطولية والعرضية تتم تحت عمق ما بين ٤٠ أو ٥٠ سم وعرض يتراوح سمك مدمكين بالطول، أى حوالى ٥٠ سم أيضاً . ثم تأتى هذه المراحل التالية:

١- وضع الطوب على سيفه بجوار بعض دون أى مون بينهما ، حتى يملأ الحفر ، ويكرر العملية مرة ثانية وثالثة بالكيفية نفسها؛ حتى يتم بناء ما يعرف فى المنوفية بالشناوى أو «الميدة» وهى الأساس الذى سيتم بناء الحوائط عليه . وبعد الانتهاء من هذه العملية يتم ردم الجوانب بالطينة المخلطة .

٢- بعد الانتهاء من بناء الأساس يتم بناء الحوائط الخارجية والداخلية طبقاً للتقسيمات الأولية ، بنظام طوبة ونصف وهى حوالى ٣٧,٥ سم تقريباً ، حتى تتحمل الحوائط الأسقف التى تعلوها عوضاً عن الأعمدة الخرسانية . ويتم أثناء البناء تخليق الفتحات من أبواب وطاقات وشبابيك ، بالإضافة إلى تحديد أماكن العناصر الحيوية فى البيت كالفرن ، وأماكن الحظيرة ، ومكان بيت الراحة .

٣- بعد الانتهاء من تلك المراحل يتم تكسية الطوب من الخارج والداخل، بخلطة مكونة من الطين، والتبن، والماء . ويتم خلط الجميع بنسب معروفة وتترك للخمير حوالى أسبوعين . وإعداد هذه الخلطة يحتاج إلى خبرة عالية، وقد يقوم بها أحد أفراد الأسرة، ومتابعة الخمير وتحريكه من آن لآخر ، وذلك بتقليب الخميرة وتزويدها بالماء والتبن الخشن . ثم تبدأ عملية التكسية ويقوم بها أحد أتباع البناء من أعلى البناء إلى أسفل وهكذا .

أما عن تسقيف المباني ، فهناك ثلاثة طرق تتبع فى البيوت التقليدية يحددها الدكتور حامد فهمى فى :

## مكونات التصميم الداخلى للبيت الريفي

١- تتحدد المساحة الكلية للبيت الريفي حسب ما يملكه صاحبه من أرض مسموح له بالبناء عليها، وهي عادة ما تكون منقولة إليه عن طريق الوراثة، والمساحة الكلية تتراوح ما بين ٨٠ متر إلى ٢٥٠ متراً. إن لم يكن هناك منازل لبعض أثرياء البلاد فتبنى على نمط مغاير، وتتخذ، في كثير من الأحيان، مقراً للإقامة أثناء عمليات الزراعة وجمع المحاصيل وغيرها.

٢- يعد التصميم للبيت الريفي المكون من دور واحد من ثلاث حجرات يقال عنها: المنذرة والقاعتين وسطهم بير السلم، ثم بيت الراحة، بجانب مكان الفرن وعشة الفراح ومخزن. ولكل هذه الأماكن توجد أبواب تطل على وسط الدار. أما الزريبة فهي في البيوت الصغيرة وتحسب مساحتها ضمن المساحة الكلية للبيت بحيث يكون الباب من داخل البيت ويحدد مكانها البناء. وهو الأمر نفسه الذي يتخذ عند بناء البيوت ذات المساحات الأكبر إلا أن باب الزريبة يكون من الخارج، وتبنى معها ما يعرف بالطوالة التي يوضع عليها غذاء الماشية. تتعدد على الحوائط الطاقات التي تستخدم في وضع الأشياء الخاصة بالأسرة، ويوجد البعض منها بالأسقف أيضاً، والأخرى تستخدم لوضع لمبات الإضاءة.

٣- والبيت ذو الطابقين يتكون من صالة فوق وسط الدار، وحولها عدد من الحجرات من اثنين إلى ثلاث حجرات، تخصص حجرة منها للخزين، وأحياناً للضيوف. ويتم عمل سور من الخشب الأبيض المخروط خرطاً بلدياً حول الصالة امتداداً للسلم. وكذلك يستغل السقف في بناء عشة الفراح وبناء بعض الصوامع لتخزين الغلال ووضع الحطب وغيره.

٤- تتميز البيوت ذات المساحات الكبيرة بوسط الدار حيث تعود أهميته في اجتماع الأهل؛ لذلك فإن البناء يحرص على اتساعها. وفي بعض البيوت نجد صالة خلفية وسط الدار بينهما باب خشبي ويستقبل فيها الضيوف.

٥- والسلم نوعان أحدهما نقالي ويتم نقله من مكانه في البيت المكون من دور واحد، والآخر من النوع الثابت ويبنى أحياناً من الطوب، وأحياناً يشكل من الخشب للصعود إلى الدور الثاني. ثم يتم وضع سلم نقالي للصعود إلى السطح عن طريق الطاقة المخصصة لذلك. ويبنى السلم على ما يعرف بكرسى السلم.

٦- القاعة، كانت القاعة في أغلب البيوت الريفية تتضمن الفرن والمصطبة والمخزن وغيرها. ومع المباني الريفية الجديدة أصبحت تشتمل على المصطبة فقط، ومعها السجلة التي يتم الصعود عليها للوصول إلى الطاقات الموجودة على الحوائط. ويتم طلاء القاعة بخلاطة مكونة من الطين والتبن المعد داخل البيت، وتقوم النساء بهذه العملية لتجميل القاعة. والقاعة بها فتحات تتشكل في المساحة حسب قريها من الجار أو بعدها عنه.

٧- بيت الراحة، ويعرف بـ «كبنيه بلدي»، أو «المرحاض»، ويقام في مكان بجوار القاعة الداخلية أو تحت السلم وفي هذه الحالة يستغل السلم على أنه سقف له. وطريقة البناء تتم بقاعدة خرسانية مصبوبة بالزرنك توضع على فتحة المرحاض ويحاط بقالبين من الطوب الآجر. ويستخدم لتغطية الفتحة ستارة أو باب مكون من ألواح من خشب الصناديق بجوار بعضها البعض، ثم توضع خلف المجموعة خشبتين وتدق بالمسامير لمسك المجموعة، ولها مفصلتان وغضبة أو عصفورة لسك الباب من الداخل والخارج.

٨- الفرن، عادة، يبني داخل البيت، وهناك أفران تبنى خارج البيت، وإن كانت طريقة البناء تكاد تكون واحدة فيهما. يستخدم في بناء الفرن الطوب النقي، والطوب الآجر الأحمر وخصوصاً في الأجزاء الداخلية المعرضة للنار. وتستخدم بلاطة الفرن، وهي من الفخار المحروق، على هيئة قرص دائري يعد خصيصاً عند الفخارين المتخصصين في هذه الإنتاجية، وتوضع البلاطة على ارتفاع يتراوح من ٤٠ سم إلى ٤٥ سم ويمر من تحتها بيت النار وهو عبارة عن ممر بطول الفرن ويمر في عمقه، وتوجد فتحته إلى جانب الفرن الأيمن. وأمام قرص أو بلاطة الفرن توجد فتحة لإدخال الخبيز والمأكولات وفي نهايتها فتحة أخرى لخروج الدخان. ويمتد بناء الفرن رأسياً، ثم تحول إلى شكل قبة تساعد على تحريك الطاقة في بيت اللهب. ويعلوها طبقة من الرتش ليكون سقف الفرن، مستويًا وأفقيًا ويتكون الفرن عادة، من ثلاث فتحات، هي:

- فتحة بلاطة الفرن، أو العرسة والتي يوضع عليها الأكل.

- الفتحة المقابلة لفتحة البلاطة والتي تسمى بالشاروكة، والخاصة بتزويد الفرن بالطاقة (الجلة) المكونة من روث البهائم والتبن.



الفتحة الثالثة ، وهي أسفل العرسة ، تستغل في إحماء النار والتي تستعمل فيها أنواع الحطب من القطن الجاف والقش والذرة الجافة وعيدانها .

وللقرن الريفي عدد من الاستخدامات من أهمها تسوية الخبيز والأكل ، والتدفئة ، وأحياناً للنوم فوقه . والفرن ، عادة ، من أنشطة المرأة الريفية فهي التي تقوم ببنائه وتنظيفه .

٩- الصوامع وتخزين الحبوب والغلة: غالباً ما تبنى هذه الصوامع أعلى أسطح البيوت ، ومنها ما هو مبنى خارج البيت . ويبنى المخزن على طريقة الطوف بخليط من الطين والتبن وروث البهائم ، وهو مخروطي الشكل له فتحة علوية ، وأخرى سفلية . وله قاعدة تبلغ قطرها حوالي ثلاثة أرباع المتر ، وطوله من متر إلى متر ونصف ، ويغطي من أعلى بقرص مصنوع من الخامة نفسها .

١٠- المصطبة ، وهي مكان السامر والحواديت وتستغل لأهل البيت ، وعادة تبنى مع بناء المبنى وأثناء عملية التشكيل الداخلي للبيت ، وهناك أنواع أخرى تبنى خارج البيت ، وفي المندرية ، وفي وسط البيت ، وتبنى من الطوب النئى بارتفاع حوالي ٥٠ سم ، ويتم ردم وسط البناء بالرتش ثم يتم تسوية الجلسة بالطين والتبن وتليس جوانبها ثم توضع لها جلسة من الحصير أو البساط الشعبى وأحياناً من الكليم الصوف . وللمصطبة أدبياتها ، فهي لجلوس الرجال فقط إذا كانت مبنية في خارج البيت ، وأحياناً تستغل المصطبة للنوم صيفاً ، وإذا كانت داخل البيت فهناك تبنى مصاطب صغيرة أخرى لجلوس أفراد الأسرة .

١١- الطوف ، وهو عبارة عن سور دائري حول البناء من أعلى البيت ، وطريقة البناء تتم بوضع أقراص من العجين المكون من الطين وروث البهائم والتبن فوق سطح البناء وعلى حافته ، وعند الانتهاء من الرصة الأولى تترك الأقراص لتجف ، ثم يوضع فوقها صف آخر ويترك ليحجف ، وتكرر العملية حتى يتم بناء الطوف ، وهو بمثابة سور للسطح .. وهذا السور يختلف عن السور الذي يحيط بالمبنى في بعض البيوت التي تحتوى على أحواش من أمام المبنى وأحياناً من الخلف .

١٢- الكانون ، يختلف الكانون عن الفرن في الوظيفة ، إلا أنه يبنى من الطوب النئى من الجانبين ، وبينهما أسياخ من الحديد على ارتفاع حوالي من ٤٠ إلى ٥٠ سم ، والمسافة

بين الجدارين يقال عنها «العين» ويتم إشعال النار بالحطب مع أقراص من الجلة . وتوضع الآنية فوق الأسياخ للطبخ .

١٣- الزريبة ، من أساسيات المعمار الريفي حيث يؤكد الفلاح على أهميتها حتى وإن لم يكن مالكا للمواشى . وعادة تبنى الزريبة في ناحية جانبية يحددها البناء بنفسه ، ثم تعد من الداخل بطوالة ، وهي عبارة عن بناء من الطوب النئى يوضع فيها العلف وأكل البهائم والمواشى ، وأحياناً توضع معها طلمبة مياه .

١٤- العشة ، وهي أيضاً من اهتمامات القرويات ، خصوصاً وأن أغلبهن يفضلن تربية الطيور داخل البيت . وتبنى العشة في حوش البيت من الطوب النئى ، وتحوط بأعواد الذرة بطريقة تسمح بدخول أشعة الشمس ، وأحياناً تبنى في أعلى البيت على السطوح بالكيفية نفسها ، وبجانبها مبنى أسطوانى ، مبنى بطريقة الطوف نفسها ، به فتحات تسمح بدخول الهواء والضوء ويستغل في تربية الكتاكيت وإيواء الدواجن ، وأيضاً للتفريخ . وعموماً فإن القروية تفضل بناء العشة في مكان مشمس وعلى ارتفاع متر تقريباً وعرض مترين ، وتتكون من طابقين الأول سفلى لوضع الطيور والآخر علوى للغرض نفسه بجانب وجود المساقى الفخارية . وللعشة شباك من الخوص مربع الشكل ، وتسقف العشة عادة بالبوص ، أو بالأواح من الخشب بطريقة بدائية .

١٥- أبراج الحمام : من اهتمامات القرويات ، أيضاً ، تربية الحمام ، وتعد في البيت بعض الأقفاص المصنوعة خصيصاً لتربية الحمام ، وأحياناً توضع معلقة في الحوش ، وفي بعض البيوت الأخرى يتم وضعها على الأسطح ، بجانب الاهتمام ببناء أبراج عالية تتراوح أطوالها ما بين ١٠ متر إلى ٢٠ متر ، وهي مخروطية الشكل ، وتعتمد على القواديس الفخارية التي توضع بشكل خاص وبينها الطوب النئى والطين . وهذه الأبراج تتجمع ، أحياناً ، بجوار بعض وتتشابك بواسطة العروق الخشبية . وتدار بواسطة من يتقدم بتأجيرها .

وبعد .. إن البناء بالطوب النئى من أوائل الأساليب المعمارية التي شيد بها الإنسان مسكنه ، وأحياناً مقبرته . والبناء بالطوب النئى والدهان ، أيضاً ، بخليط النئى كان من أهم الأسباب التي جعلت الإنسان يتجه ناحية الخامة البيئية ويوظفها في إنتاجية اجتماعية معمارية ، تحقق له كافة وسائل

الراحة وتضمن له جواً صحياً يحافظ به على توازن المناخ ما بين داخل وخارج البيت . وهذا الأسلوب يحقق للمعماري التلقائي الوسيلة التي يحافظ بها على الطابع والشخصية للعمارة البيئية ، ومن ثم تحقيق الجماليات التي توظف، بالتالي، الأشكال المرئية البيئية في عمل الزخارف والحليات المطلوبة. ولأن الخامة تخضع لها دائماً أسس التصميم وأن الخامة تفرض على المصمم اتجاهها ووسيلة تكاد تكون حتمية؛ لأسباب عديدة أهمها خصائص الخامة وإمكاناتها في التشكيل، فإن البيت الريفي يعتبر، بذلك، المثل العضوي لتوظيف خامة الطين النىء في البناء . ومن قصور النظر أن ترتبط نوعية هذا البناء بالنواحي الاقتصادية ، وأن ينظر إليه على أنه عمارة البسطاء؛ ذلك لأن هذه النوعية لم تكن أبداً داخل هذا المنظور فهي أبداً ليست عمارة الخص أو العشة .

وعن مزايا الطين ، يشير د. م . ممدوح كمال أحمد قائلاً:  
إن الطين الخام يكفل الحد الأمثل للراحة الحرارية بتأمينه تنظيمًا طبيعيًا بين درجات الحرارة داخل وخارج البيت بصورة تتناقض تمامًا مع خصائص مواد البناء الأخرى خاصة الأسمنت. بالإضافة إلى أن استقلال المستخدم الذي يمكن أن يكون جماعة ، مجتمع وسيلة أكثر منه غاية. لأن الإنسان يسترد من خلال قدرته على تحديد علاقته بالموارد، والمتطلبات المحلية إحساسه بمعنى أساسي وهو الأداة التي يمكن أن يستعملها كل شخص ، كثيراً أو قليلاً حسبما يريد، لتحقيق أهداف يحددها بنفسه . إن تحقيق الاستقلال الذاتي، بهذا المعنى، يضيف بعداً جديداً لمزايا عمارة الطين. إن عدم الحاجة إلى شراء الطين وندرة الحاجة لنقله إلى موقع البناء يحرر المستعمل من قيود الاحتكار التجاري، ويسمح بالإنتاج في شركات تعمل بنظام اللامركزية ولا تتسبب في إحداث التلوث. ثم إن تنوع الطرق المستعملة في البناء بالطين يسمح بالاختيار بين وسائل بسيطة وعمالة بسيطة غير متخصصة كوحدة العائلة مثلاً ، وبين وسائل أكثر تعقيداً. ولم يقتصر استخدام الطين الخام على تشييد المساكن فحسب بل استخدم ، أيضاً، في إقامة المباني التذكارية الكبيرة التي تعكس التطور المادي والروحي للمجتمعات مثل: الأهرامات والزيجوات والأديرة والكنائس والمساجد ، مؤكداً ، بذلك ، إمكانات ممتدة في التعبير عن إبداعات الإنسان في أكمل صورها قوة وجمالاً.

إننا ، إذن ، لا نهمل ما تقوم به الخامة من دور كبير في عملية تشكيل العمارة البيئية أو تكوين الإطار أو المبدأ النفعي من توفير المقومات الأساسية للبناء . وربما كان هذا التساؤل

عن الشكل لا ينفصل عن الطابع والشخصية ، وعن محاولة الباحثين العثور على هوية قومية مصرية . ولكن هذا البحث أو الشكل ذاته يتحرك، بالضرورة، نحو استخدامات العصر من وسائل تكنولوجية حديثة . هذا يعني أن الاستفادة لا تؤخذ منفصلة عن المنظور التقليدي للعمارة ، فالمهم هو اعتمادها المترابط والمتزامن . ونحن أحياناً نحذق في عملية إعادة التراكيب الفنية من خلال هذا الترابط والتزامن في وجود مبدأ المحافظة على الموروثات الشعبية . ولكن المشكلة هي أننا بوصفنا فولكلوريين، نرى، أحياناً هذا الفعل أكثر خطورة على الموروثات الشعبية مما ينبغي ، وأحياناً، نراه أكثر إلحاحاً في التنفيذ مما ينبغي . هذه قضية أغلب العاملين، في هذا المجال، الأساسية . إن الدوافع مثل الشكل والتقليدية ، وما كان، والأصالة ، والتواصل ، بل الهوية ، تمثل عناصر مهمة في البحث عن المأثور وإطارة وظواهره ومظاهره ، ولكنها تجلى أمامنا شواهد كافية مستمرة على مدى قوة الترابط بين المكان وما يفرزه وينتجه المجتمع من أنماط معمارية بنائية وتشكيلية. هذه المفردات والمنتوجات توميء إلى المواضع التي نحتاج فيها إلى الاختيار بين أن نكون أو نعيش على ما كان. ولهذا ينبغي أن نتأمل ، أولاً ، التغيرات الحادثة والمستمرة في البنية العضوية للمجتمعات التقليدية، وأيضاً علينا أن نتفهم المتطلبات الملزمة لإنشاء مجتمعات عمرانية جديدة. وبعد ذلك ينبغي أن نخطط لعمارة خاصة لها قوة فاعلية حقيقية وسط كل هذه المتغيرات والمتطلبات. ينبغي أن ندرس، أولاً ، كل سبب على حدة قبل أن ننتقل إلى الإشارات السببية السابقة التي يدعو إليها الفولكلوريون، لعلنا نستنبط قاعدة منهجية أساسية توفق بين ما ننشده للمستقبل وبين ما كان عليه. إن تأمل مدى التراوح والتحول في الإفادة من الأسلوب التقليدي على شموليته المعمارية هو أهم جانب؛ لسبب واضح، هو أننا نتعرف في هذا الأسلوب على تركيب العمران الذي يعيش فيه النمط التقليدي . وفي الطريق إلى هذه المعرفة نلمس مدى التأثير في المنتوجات المادية والمعنوية والسلوكية للمجتمع بالجوانب التشكيلية للعمارة التقليدية، فتركيب العمران، من منظورها التاريخي التقليدي، يتألف من كل نواتج التأثير بالمجالات الإنسانية كافة. هذه هي أولوية بناء القاعدة المنهجية الأساسية لبناء عمارة تقليدية معاصرة. بالإضافة إلى ذلك، قد يؤدي البحث عن تكيف معاصر أو نمط حديث إلى إهمال فكرة الاعتماد على الخامة الأولية ، أو إلى التغاضي عن الشكل الظاهري ، أو إلى تجاوز الظاهرة المعمارية لأصولها التاريخية إن صح هذا التعبير . هناك بعض

قد انحسرت عنها . وتعطينا قرية أبو الريش الواقعة على بعد عشرة كيلو مترات شمال أسوان ، وتطورها في بضعة السنين الأخيرة ، مثلاً واضحاً . ومن الواجب دراسة ورعاية وحماية هذه الحركة التلقائية من الانحراف والإفادة من الإمكانيات المعمارية التي ظهرت في أعمال الأهالي لبعض مشاريع البناء . كما أنه من الواجب العمل على خلق الظروف المساعدة على ظهور التلقائية في البيئات الأخرى ، وقصر تدخلنا على تقديم المعونة الفنية لتطوير العناصر نفسها التي يملك الأهالي خبرة إنشائها والارتفاع بها هندسياً . إن غرض الرعاية الحقة للشعب هو تمكين الأهالي من القيام بمساعدة أنفسهم بأنفسهم . إن الأصالة البنائية لا تتجلى إلا في التقليدية ، والتلقائية الزخرفية المعمارية لا تعنى تحكم قانون ماضٍ أو شكل ساكن . لا تفترض التقليدية والتلقائية أن عمارتهما من مخلفات الزمن الفائت . العمارة البيئية نشاط يمارس من داخل تجاوز الزمن والسكون معاً . هذه هي خصوصية العمارة في المكان المتميز بعاداته وتقاليده وخاماته وأشغاله . ولذلك كان نمو النشاط المعماري التقليدي في جوهره العملي والمظهري يعكس معنى الاستمرارية التي سعى إليها م . حسن فتحي ومن قبله الأهالي الذين سعى إليهم .

يذكرنا التحليل الفني الذي أعده المهندس حامد فهمي حامد بالقدرة على اجتياز نقطة الاصطدام مع الموروثات الشعبية المعمارية عند التخطيط لعمارة حديثة في مواقع بيئية لها خصوصية مناخية وتضاريسية مثل الصحراء ، عندما نضع في اعتبارنا أن العمارة أمر اجتماعي يربط البناء بالمكان ومنتفعيه بمجال القيم الموروثة والأغراض الاجتماعية الممارسة والمعتادة . إن الخطط التي نبحث عنها ، هي لا شك ، ستتعامل مع تصورات الإنسان ، يعدلها ويشكلها ويصيغها ، في النهاية ، لتكون مكتملة لنتاجه المادي ، وهو الذي يجعل موضوعية الخطط الإنشائية المعاصرة إنسانية فعالة . بالإضافة إلى أن أهمية هذا التحليل الفني تعود إلى أنه يذكرنا بأننا تناسينا تحت تأثير وسائل الاتصال المعاصرة والأوضاع السلوكية الجديدة أن العمارة هي نشاط كائن إنساني أروع من التصميم الفردي الذاتي الذي يسعى إلى التغيير ، من أجل التغيير ، دون الالتفات إلى الآثار المدمرة للهوية والعمق التأصيلي للتراث المعماري . ولكن هناك من التصميمات التي تجاهلت هذا النشاط ببعض النظريات الجديدة الخاصة بالمعالجات الفنية والابتكارات الحديثة ؛ ولذلك فإن الإشارات التحذيرية التي يوجهنا إليها المهندس حامد تجعل الفكرة والتخطيط معاً في سياق النسق الاجتماعي ومنظومات التقاليد

الأسس البنائية الحديثة لبعض المجتمعات التقليدية في الخارج تجاهلت فكرة الأصالة والتحقيق في المأثور مثل اليابان في عمارتها الآن . ربما تجاهلنا ، الآن ، عناصر ومفردات العمل الإنشائي البنائي التقليدي ، وقد تبدو الفروق «التأصيلية» بين الآمال والواقع كأنها سراب بلا مستقبل ، والتأصيلية قد تشبه حلماً للفولكلوريين ، لا تستطيع أن تفيد دائماً من التمييز بين السراب والحلم . لذلك فإن التكيف بالتركيب الواعي بالمسؤولية القومية يتطلب الآن أن ينظر إلى العملية البنائية المعمارية نظرة إنسانية . ومن أجل هذا نرى أن الطابع والشخصية للعمارة التقليدية المعاصرة يرجع ، في المقام الأول ، إلى ثلاثة محاور أساسية :

١ - محور الحفاظ على المقومات الأساسية للعمارة التقليدية من تصميم خامة .

٢ - محور الاستفادة بتكنولوجيا العصر والمستقبل في عملية التشييد وإعداد الخامة البيئية .

٣ - المشاركة الإنسانية الفعالة في عملية البناء واتخاذ القرار .

إن التلقى ، أو التفسير يجب ألا يفهم في حدود الإمكانيات التي تتوفر أمام المصممين والمعنيين بعملية الإنشاء لتنفيذ هذه المحاور الثلاثة . ولنقل ، بعبارة أخرى ، إن لدى هؤلاء خيارات تصميمية وتنفيذية متباينة كثيرة . ولكن أن نولي خيار النظرية الإنسانية الاهتمام الكافي لصب تلك المحاور فيها ، لكي نؤلف ، في نهاية الأمر ، قاعدة أساسية قادرة على تنظيم العلاقة بين الموروث والمستهدف منه في المعاصرة ، ذلك جهد النمو الحقيقي للعمارة الحديث الذي يحمل الطابع والشخصية للمصريين .

كتب المهندس حسن فتحي في تقريره عن الحالة المعمارية الراهنة في مصر : «إلى جانب هذه الجهود الواعية توجد جهود أخرى تلقائية من الشعب نفسه ، ولو أنها تكاد تقتصر على ما يقوم به أهالي مديرية أسوان وبلاد النوبة الذين مازالوا متحفظين على الكثير من التقاليد المعمارية والإنشائية المتوارثة ، والآخذة في الانحسار نحو الجنوب ، والتي كانوا يمارسونها ، بصورة محدودة ، في القيام بأعمال البناء المعتادة وبالقدر الضعيف الذي كان يهددها بالانقراض . ولما اضطرت الحال ، بعد عملية تلبية خزان أسوان ، إلى نقل قراهم إلى مواقع أخرى جديدة شمال الخزان تنشط حركة البناء بالطرق التقليدية التي يمارسونها بدرجة كبيرة . وقد بعثت هذه الحركة انتعاشاً وحيوية في هذه الطرق التقليدية ، فأخذت تتحرك نحو الشمال ، وتسترد بعض المواقع التي كانت

والعادات ، وتوجه الخطط والأفكار توجهاً مستمراً إلى غايتها العملية والوظيفية وأيضاً التوجه نحو التقليدية البنائية ، ما علاقة هذه الأمور بالعملية التنموية المعمارية ؟ سؤال يجب أن يطرح في إطار المعالجات المعمارية لمراعاة الظروف البيئية والاجتماعية ، التي يوضح خصوصيتها م . حامد في هذه العناوين :

- تخطيط الفراغات العمرانية .

- حدود الملكية .

- الخصوصية .

- حرية الاختيار .

١ - تخطيط الفراغات العمرانية، تؤثر الفراغات العمرانية على انفعالات السكان وسلوكهم ، وعلى درجة إحساسهم بالفراغ، في حين أن عدم توافر مثل هذه الفراغات قد يؤدي إلى مضاعفات خطيرة تبدأ عادة بانعدام التجاوب بين السكان، وانعدام الحماية الذاتية للبيئة السكنية ضد الدخلاء .

٢ - وبالنسبة إلى حدود الملكية ، يراعى عند تخطيط الوحدات السكنية أن تكون حدود الملكيات واضحة تماماً فيمكن لكل ساكن التمييز بين حدود الملكية العامة والخاصة والنصف خاصة ، والأخيرة يقصد بها المساحات المخصصة لاستخدام مجموعة محدودة من السكان .. ويؤثر تخطيط وتوجيه مداخل الوحدات السكنية على درجة الإحساس والملكية الخاصة أو العامة .

٣ - وعن الخصوصية ، يفضل كل مواطن أن يكون له كامل الحرية في ممارسة حياته الخاصة، وأن يكون حرراً في تحديد حجم علاقاته بالآخرين ، فلا يفرض عليه العزلة التامة، ولا يفرض عليه الاختلاط . لذلك يجب أن يراعى المصمم عند تحديد المداخل ومواقع الوحدات السكنية وعلاقتها ببعضها البعض متطلبات السكان من حيث الخصوصية والاختلاط .

٤ - وعن حرية الاختيار ، قدم المهندس حامد عدداً من التصورات يبدؤها بالشكل الأمثل لموقع البيت ، بقوله : يفضل تصميم المسكن حول فناء داخلي غير متسع بحيث لا يزيد

عمقه عن ارتفاع الحوائط الجانبية . وبالنسبة إلى فتحات النوافذ فإنها تكون غير مرغوبة أثناء النهار . أما أثناء الليل فيفضل الفتحات الكبيرة؛ لتسمح بالتهوية الجيدة أثناء اعتدال الجو . وفي حالة تصميم المسكن حول فناء داخلي تكون الفتحات الكبيرة؛ هي المطلة على الفناء، والفتحات الصغيرة على الحوائط الخارجية حتى تساعد على خلق تيارات الهواء داخل الغرف . أما فيما يتعلق بتخطيط المباني فيفضل أن تجمع المباني على شكل كتل متلاصقة، منغلقة على نفسها، حول أفنية داخلية غير متسعة، وتتخلل كتل المباني شوارع ضيقة .

ولكن هناك، بلا أدنى شك، مفارقات كثيرة بين التصورات والممارسة ، وحينما نقوم بالتطبيق فعلياً أن نضع في حسابنا عوامل التغيير الحادثة التي تجمع حولها ، وفي ظلها ، تلك التصورات مع الواقع المتداخل الذي يلقي بعضه الضوء على بعض تداخل التصميم المعاصر مع مفهوم التقليدية ، ويؤدي ، بالتالي، إلى كشف طبيعة هذه المتغيرات ووضعها في مجالها المنطقي، وفي نطاقها اللامحدود. إن كلمة «الأصالة»، في الحقيقة، ذات مدلولات متنوعة في استخدامات الفنون والمصممين. إن الفعل من وراء تأكيد الأصالة في العمارة المعاصرة لا يعنى المحاكاة ولا يعنى التقليد لما كان بمعايير تختلف عن المعايير التي تتوحد فيها، الآن، الرؤى الفنية والتصميمية. لأن الأصالة تعطي انطباعاً موازياً للحياة ومؤثراً في كافة الأشكال الأخرى المحيطة بها، إن العمارة البنائية التقليدية أفرخت لنا أشكالاً بنائية في أدوات الزراعة تحورت فيها الخصوصية العملية مع الخصوصية الإنشائية .

هذه الأشكال، وإن كانت من الناحية الفنية والجمالية تحقق دورها في الحياة ، فإنها، بالدرجة القصوى، بيئية ومن خامات بيئية، وأيضاً تشكلت بتصور بيئي؛ ذلك لأن العمارة المكانية والتي كانت، في إحدى قرى محافظة قنا، قد أوحى للأهالي بهذه الأشكال، وبهذه الطريقة البنائية بحيث أوجدت نوعاً من التوحد بين العمارة والإنسان ، وموضوع الاستجابة من معنى الأصالة . ولأن موضوع الاستجابة موضوع محوري وحيوي، يدلنا على مسؤولية المصمم وما يتمتع به من قدرة على معايشة المعنى بالإضافة إلى أهمية الإفادة من العمارة التقليدية عند بناء العمارة الجديدة .